DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

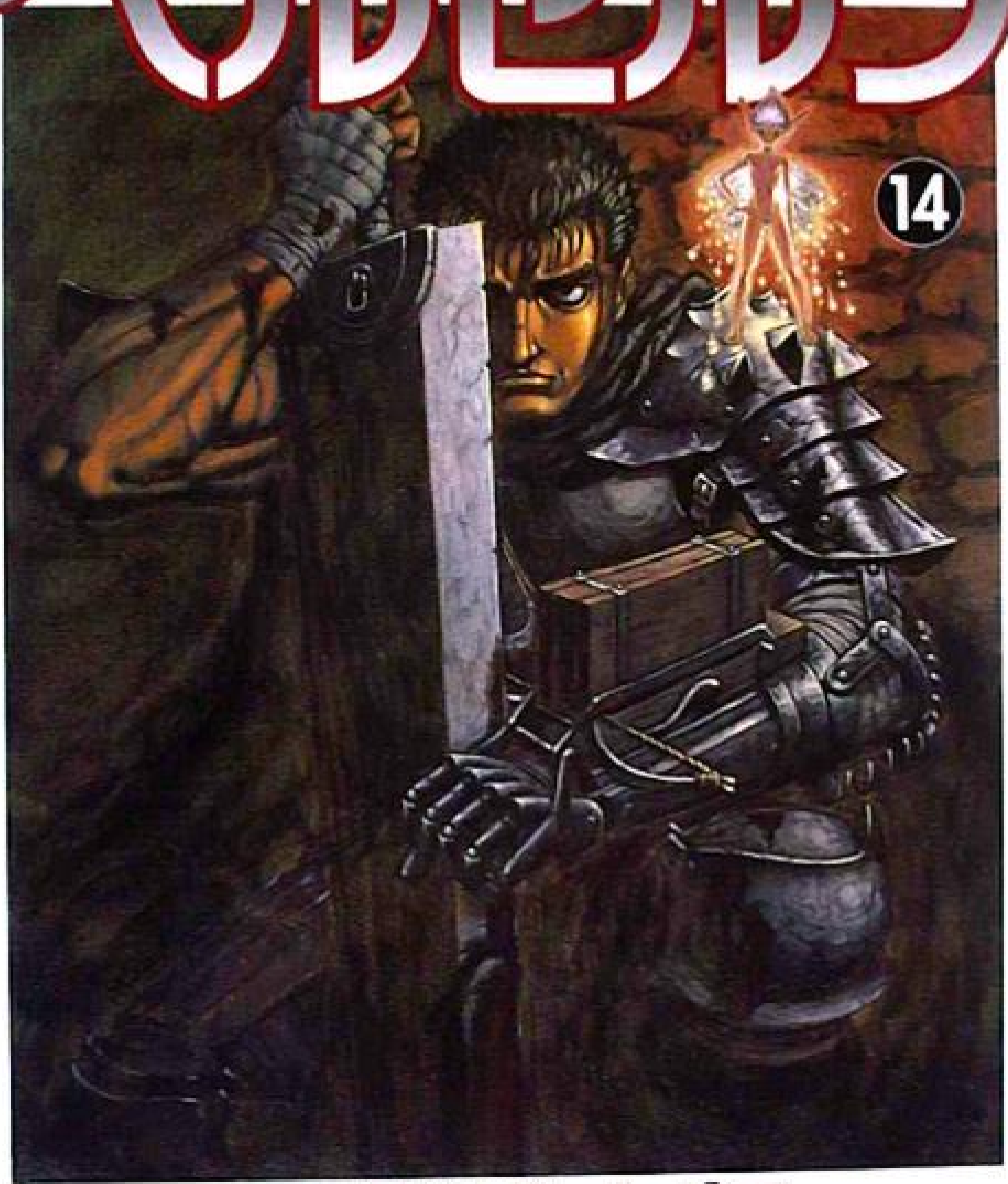
www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

JETS COMICS

ベルセルク

14



三浦建太郎

TRADUCIDO Y EDITADO
EN CASTELLANO POR
LA MANO DIVINA

TRADUCCIÓN:
URIEL Y TURIN TURAMBAR

EDICIÓN:
BROLLY Y CHEMITA

HTTP://WWW.ELFORO.DE/GATTS/

SCANS ORIGINALES POR
THE HAKWS

ベルセルク 14

CONTENTS

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件
などにはいっさい関係ありません。

ベルセルク
幼魔

¡MALDICIÓN!
¡ESTÁ CABALGANDO A TRAVÉS DE ESTOS ÁRBOLES EN LA OSCURIDAD COMO SI NO FUESE NADA!
¿CUÁNDO FUE LA PRIMERA?
¡HEY! ¡GORDITO! ME HAS DICHO QUE ESTA ES LA SEGUNDA VEZ QUE MONTO EN ESTE CABALLO.
FUI YO QUIEN TE TRAJO DESDE ESA EXTRAÑA TIERRA DEL MAL ...
.....
.....
DEBERÍAS AGRADE-CERMELO
TU...
¡¿QUÉ?!
!!
EN ESA OCACIÓN TAMBIÉN ESTUVISTE EN EL FILO DE LA REALIDAD

LAS COSAS CONTRA LAS QUE LUCHASTE ESE OSCURO DÍA... ERAN DESTERRADOS, PERO VOLVIERON COMO ENEMIGOS...
POR AHORA, DEJÉMOSLO COMO ESO ... DESTERRADOS. ... EL ENEMIGO
¿CÓMO SUPISTE DONDE LLEVAR-ME?
¿CÓMO SABÍAS QUE TENÍA AMIGOS ALLÍ?
NO LO SABÍA
SOLO TE LLEVÉ A UN LUGAR SEGURO
EN LA ANTIGÜEDAD LA GENTE AMABLE VIVIA ALLÍ... EN ESA MONTAÑA.
ABANDONARON EL LUGAR HACE MUCHO TIEMPO
PERO LA TIERRA CONSERVA TODAVÍA ALGO DE SU ESPÍRITU, Y POR ESO ES MAS SEGURA QUE LA MAYORÍA DE LOS LUGARES
...
VENDIERON ESTA MONTAÑA A GENTE QUE SE OCULTABA DE LA OSCURIDAD
EL HECHO DE QUE TUVIESES AMIGOS EN ESE LUGAR... FUE MERAMENTE UNA COINCIDENCIA
TAMBIEN CONOCÍ A TU AMIGO CON EL POLVO DE HADA ... RICKERT
TU PODRÍAS TENER EL PODER DE PARAR EL DESTINO ...

LA MAS PODEROSA MEDICINA... LOS HUMANOS NO PUEDEN ENCONTRARLA FÁCILMENTE. PERO AHORA Y SIEMPRE, LAS HADAS LA SUELTAN
ALGUNAS VECES ELLOS MISMOS PERMITEN SER VISTOS POR LOS HUMANOS ...
ESO PODRÍA PASARTE ALGÚN DIA
¿POLVO ...
... DE HADA?
.....
PERO ...
HMM
PERO TÚ NO DEBERÍAS PREOCUPARTE POR TALES COSAS... DESPUES DE TODO, NO CREES EN EL DESTINO
HEH ...
¿PORQUÉ ESTA CASKA ..?
SI ESA TIERRA FUE VENDIDA A GENTE QUE ESCAPABA DE LA OSCURIDAD ...

QUIERES DECIR QUE MIENTRAS YO ESTABA DORMIDO ...

WHOA, UN MOMEN-TO ...

CASKA ESTABA...

QUIZÁS...ELLA HA SALIDO

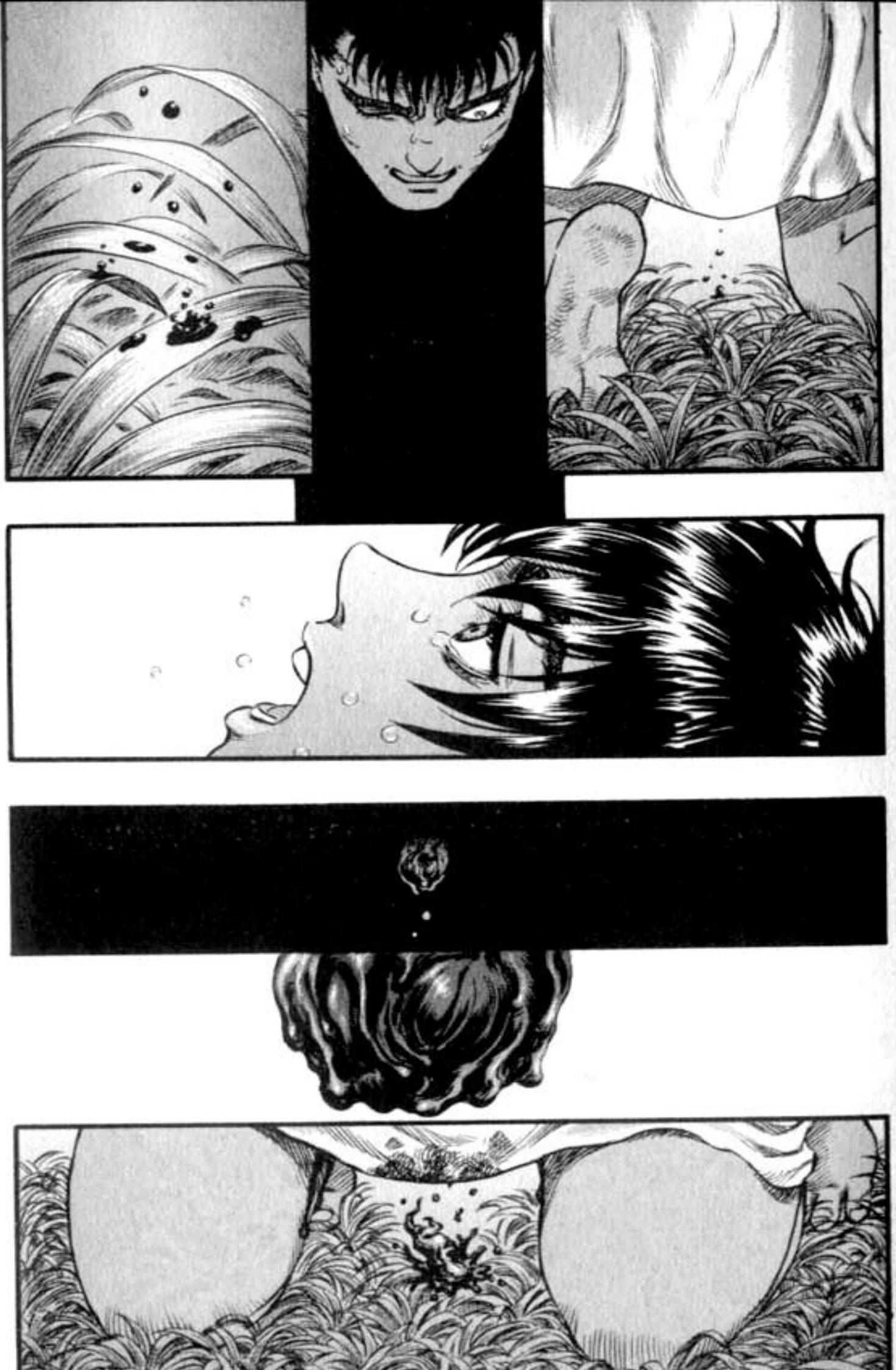
SI HUBIERA CERCA ESPÍRITUS MALIGNOS... SE REUNIRÍAN EN TORNO A ELLA... Y ELLA NO ES COMO TÚ...

¡MIRA ALLÍ!

¡ESPERA!
¡CASKA!
ESPERA, CHICO
¿¿QUÉ??
HAY ALGO EXTRAÑO SOBRE ESA CHICA
...
LOS ESPÍRITUS NO LA HIEREN
...
Y AUN ASÍ, TODAVÍA SE REUNEN EN TORNO A ELLA
...

¡¡¡NO DEJARÉ QUE ESAS COSAS LA HIERAN!!!
¡¡HEY!!
¡¡CASKA!! ¡¿ESTÁS BIEN?! ¡¿TE HAN HECHO DAÑO?!
¡CASKA!!
. . . A A
¡¿CASKA..?!
A A . .

ÍDIME QUE TE PASA!
u..
aaa...
u...AA!
AA.
A!!
KYAAA!!!!!!



ハア
ハア
ハア

ズバッ!
ビク
ビク

¡¡OTRO ENGEN-DRO INFERNAL!!
おおお

ESE ES SU HIJO
¿QUÉ DEMONIOS PASA?
¡CASKA!
あー
あー
LO HA ESTADO LLEVANDO DURANTE MESES
TU MUJER
QUIZÁS ES OBRA DEL NUEVO MIEMBRO DE LA MANO DIVINA
ムフ.
SE HA CONVERTIDO EN MALIGNO
ムフ.
FÍJATE EN SU FORMA... LA FORMA DEL RECIÉN NACIDO...
ズ...

Y ASÍ ...
CUANDO NACIÓ, ELIGIÓ UNA NATURALEZA MALIGNA
ACTUANDO POR PURO INSTINTO ELIGIÓ TENER UN EXISTENCIA MALDITA

ESE NO ES MI ...
SOLO POR UN ...
¡CÁLLATE YA!
LO MEJOR PARA TÍ SERÍA DEJARLO EN EL SUELO... MIENTRAS ESTÉ CERCA DE TI, SÓLO SERÁS CAPAZ DE ODIARLO...
UN MOMENTO ...
ESE NO ES MI...
あ
ああ…
ズキ

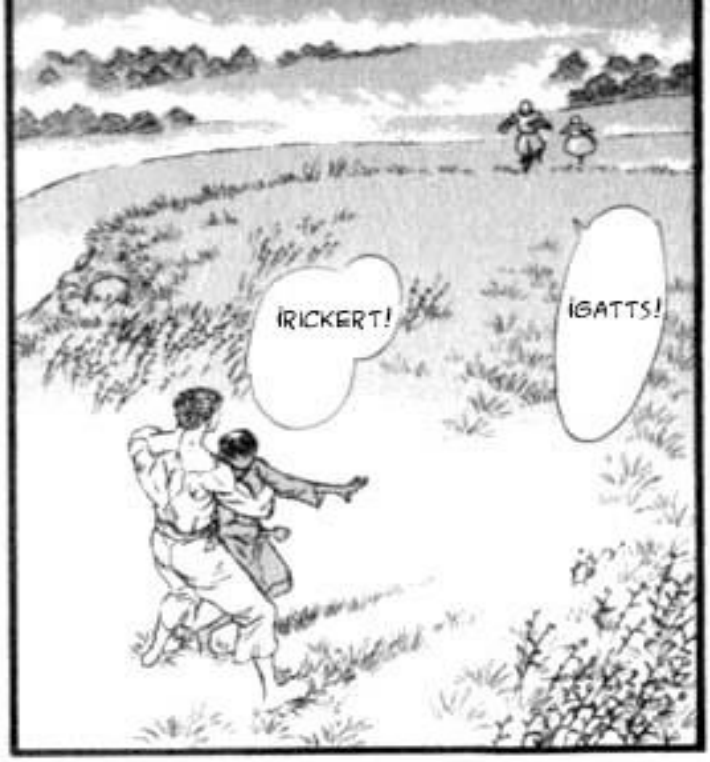
ガキ
……!!
あ…
あぁ

¡ESTA COSA ES MALIGNA!
¡¡¡Y TE CONVIRTIERON EN ÉSTO!!!
¡¡ESAS COSAS MATARON A NUESTROS AMIGOS!!
¡ESTA COSA MALVADA LO HIZO!

¡NO!
!!

あが…
はあ…
あああ

あう…
うー——
……!!
TU HIJO TODAVÍA VIVE …
MIRA
SEGURAMENTE SE TE APARECERÁ EN EL FUTURO…
TODOS LOS ESPÍRITUS MALIGNOS HUYEN DEBIDO A LA LUZ …
DIFERENTE A CUALQUIER OTRO HIJO
NO ES …
AUNQUE SEA MALIGNO …
TODOS LOS HIJOS ANHELAN A SUS PADRES



TU CORAZÓN ES TODAVÍA BUENO. AUNQUE TU CAMINO SEA OSCURO ... LA MAYORÍA DE LA GENTE CONDENADA SE ACOBARDARÍA ... PERO TU NO CEDERÁS A LA OSCURIDAD

LA MAYORÍA DE GENTE QUE CONOCERÁS TRATARÁ DE ALEJARTE POR TU MARCA... PERO TE PERMITIRÁ SENTIR CON FUERZA EL MAL

ES SEGURO QUE NOS VOLVEREMOS A VER... YA QUE AMBOS ESTAMOS EN LA FRONTERA

【幼魔　おわり】

!
SO!
SO!
ガラガラガラガラ
¡JODIDO SIMIO! ¡SAL DEL CAMINO!
¿QUÉ DEMONIOS ERA ESO?
ハハハヤアア
.....
... HEY, TIO ...
O ... OHH!

PASA DE ÉL
¿QUIÉN ... QUIÉ ERA ESO?
COSAS COMO ESA PUEDEN GAFARTE SI TE INVOLUCRAS
COSAS COMO ESA..
BLARGH ...
.....

……

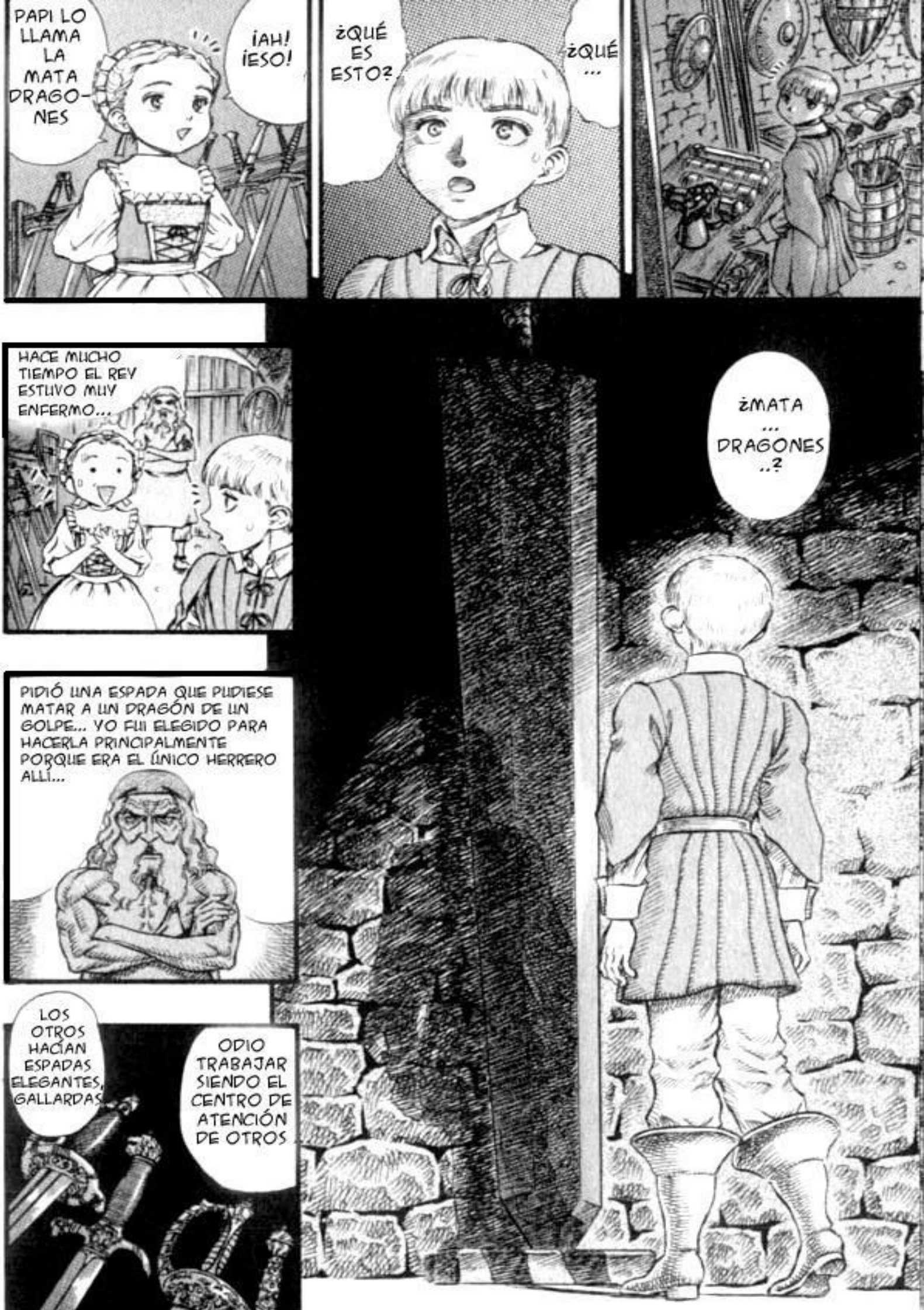
コソ
コソ

ESTA NIÑA ESTÁ TOTAL-MENTE MALCRIADA

¡ESPERA UN MOMEN-TO! ¡ERIKA!
SHHH... SHH...

キイイ…

¡ITA DAH!
!
¡TODAS ESTAS ARMADURAS! ¡LAS HAY DE TODOS LOS TIPOS!
¡JEEESÚS!
¡ES UN GENIO! ¡PUEDE HACER CUALQUIER COSA! ¡SOLO PREGÚNTALE!
.....
¡CADA COSA QUE HAY AQUÍ ES DE LA MEJOR CALIDAD!
¡GODO ES LO QUE SE LLAMA UN ARMERO, HA SIDO UNO DESDE HACE SIGLOS!
¡Y TAMBIEN MAS COSAS!
...?
¿COMO?
...
HA HECHO DE TODO DESDE CAÑONES A ESPUELAS
...


PAPI LO LLAMA LA MATA DRAGO-NES
¡AH! ¡ESO!
¿QUÉ ES ESTO?
¿QUÉ ...
HACE MUCHO TIEMPO EL REY ESTUVO MUY ENFERMO...
¿MATA ... DRAGONES ..?
PIDIÓ UNA ESPADA QUE PUDIESE MATAR A UN DRAGÓN DE UN GOLPE... YO FUI ELEGIDO PARA HACERLA PRINCIPALMENTE PORQUE ERA EL ÚNICO HERRERO ALLÍ...
LOS OTROS HACÍAN ESPADAS ELEGANTES, GALLARDAS
ODIO TRABAJAR SIENDO EL CENTRO DE ATENCIÓN DE OTROS

POR MI ESPADA
ASÍ, A RAIZ DE ESO, FORJÉ ESTO. Y EL DRAGÓN FUE MATADO. NO SE CÓMO PERO FUE DESTRUIDO
Y MI ESPADA ERA MUY, MUY DIFERENTE.
PERO SI LO PIENSAS, NO ENVIARÍAS UN SOLDADO AHÍ FUERA CON SOLO UN ...
CUCHILLO DE UNTAR
¡MMPH!
¡MMMPH!
NO QUIERO QUE TAL HERRAMIENTA DE DESTRUCCIÓN SEA UTILIZADA ... NUNCA JAMÁS. AHORA ESTÁ SUJETA FIRMEMENTE ...
YA NO ESTOY SEGURO DE QUE EXISTA ALGUIEN CON LA FUERZA PARA EMPUÑARLA. QUISIERA QUE LA VERDADERA NATURALEZA DE LA ESPADA JAMAS FUESE DESATADA DE NUEVO ...
¡INTENTARON COLGARME!
¿Y ... Y ENTONCES?
HACER UNA ESPADA QUE MATASE A TAL BESTIA ... PERO FUE MÍA
POR SUPUESTO ... YO ERA BASTANTE JOVEN ENTONCES, FUE UNA DECISIÓN INCAUTA
HE ESTADO EN ESTE LUGAR DESOLADO DESDE QUE ESCAPÉ

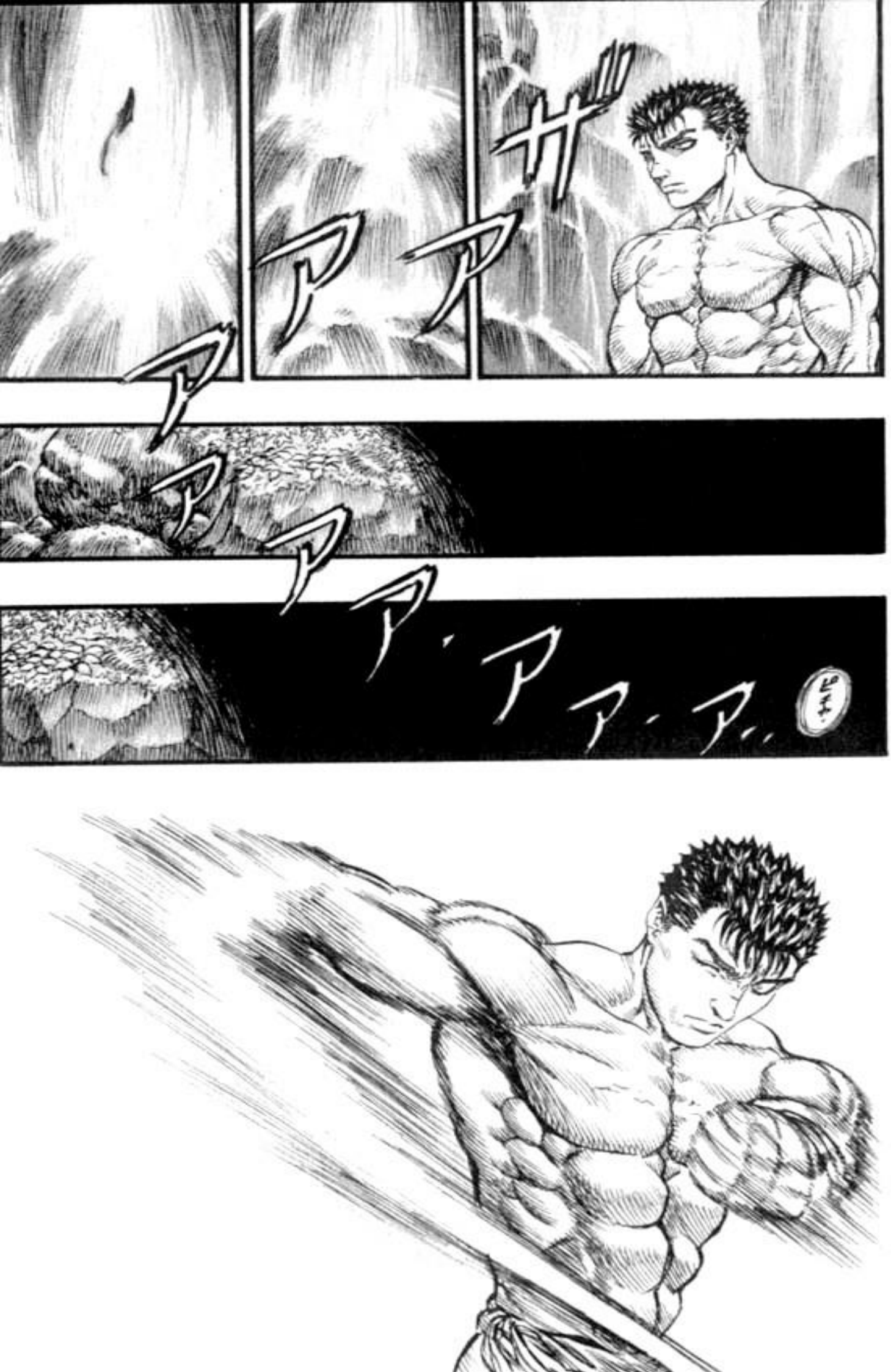
... UN DRAGÓN?
¿PODRÍA REALMENTE MATAR ...
QUIERO DECIR, BROMAS APARTE
PODRÍA ESTA COSA ...
MATAR A UN ...
ME NIEGO A DISCUTIRLAS ...
HEH, CUALQUIER COSA REFERENTE A ESE DRAGÓN, ...
NO LE CUENTES A TU AMIGO NADA DE ESTO ...
O IRÁ A PERSEGUIR DRAGONES
INCLUSO EN SU ESTADO, CON SU OJO Y SU BRAZO ...
INCLUSO CON ESO, ÉL TODAVÍA SE IRÍA Y LUCHARÍA... INCLUSO CON TALES ENEMIGOS CONTRA ÉL...
.....
SER CAPAZ DE MATAR A UNA TEMIBLE BESTIA COMO UN DRAGÓN... UNO CASI SOLO TIENE QUE PROBARLA... PUEDES SENTIRLA EN TUS HUESOS, PERO SÓLO PROBARLA Y DAR UN SIGNIFICADO A UN TROZO DE HIERRO...
UNA ESPADA COMO ESTA... REALMENTE LLAMA LA ATENCIÓN ¿VERDAD? CON SU POTENCIAL...

ザアアアアアア

Y SI UN DRAGÓN CAYESE POR SU ESPADA ...

TAMBIÉN LOS TENDRÍA EN SU CONTRA ...

ザアアア


ザ
ア
ア
ア
ア
ア
ア・ア・ア・ア・・

ザアアアアアア…
よし…
……
パシャ

MUCHAS GRACIAS POR TU AYUDA, RICKERT

¡AH! NO, NO ES ESO ...

TE ... ¿TE VAS A IR MAÑANA, VERDAD?

SI ...

ES SOLO QUE ... DESEARÍA SABER QUE ...

GATTS TAMPOCO ME LO DIRÁ AHORA. LE HE PREGUNTADO ANTES, PERO SE NIEGA A DECIRME QUE LES HA PASADO A LOS HALCONES...

NO ME GUSTA ADMITIRLO PERO... HE LLEGADO A DARME CUENTA QUE CASKA, GATTS Y YO SOMOS LO ÚNICO QUE QUEDA DE LOS HALCONES...

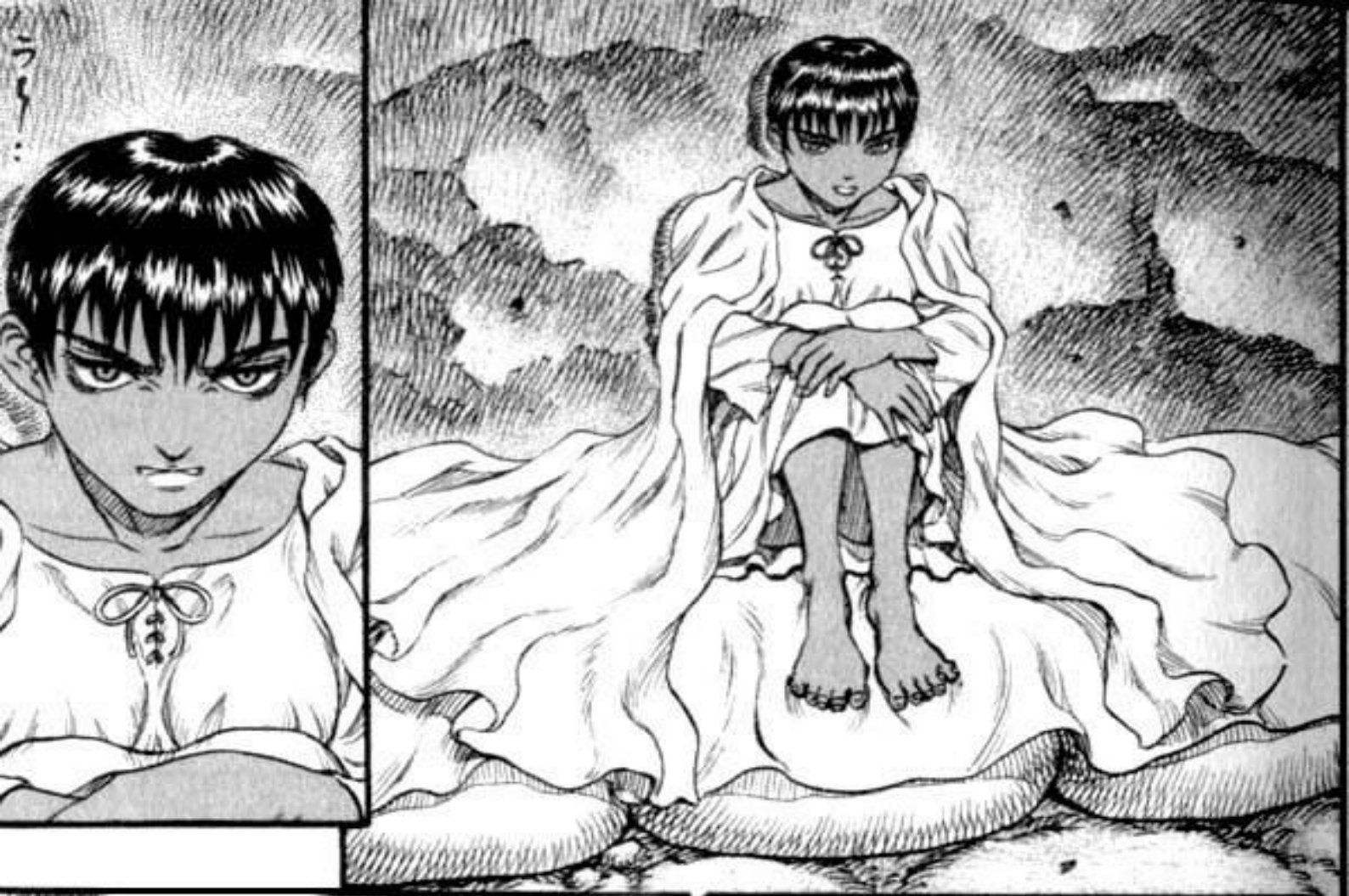
EN ESE TORNADO GIGANTE... EL NO ME LO DIRÁ, PERO INCLUSO ESO ES UNA RESPUESTA...

SE HA CONVERTIDO EN UNA PRISIONERA, EN CIERTA FORMA

POR FAVOR ...

NO ABRAS HASTA POR LA MAÑANA ...

PARA EVITAR QUE CASKA DEAMBULE POR AFUERA DE NUEVO, LA TENEMOS QUE TENER ENCERRADA AQUÍ ABAJO



ERIKA HA HECHO EL FESTÍN HABITUAL, HA TRABAJADO DURANTE TODO EL DÍA EN ELLO...
ESPERO QUE ESTÉS HAMBRIENTA

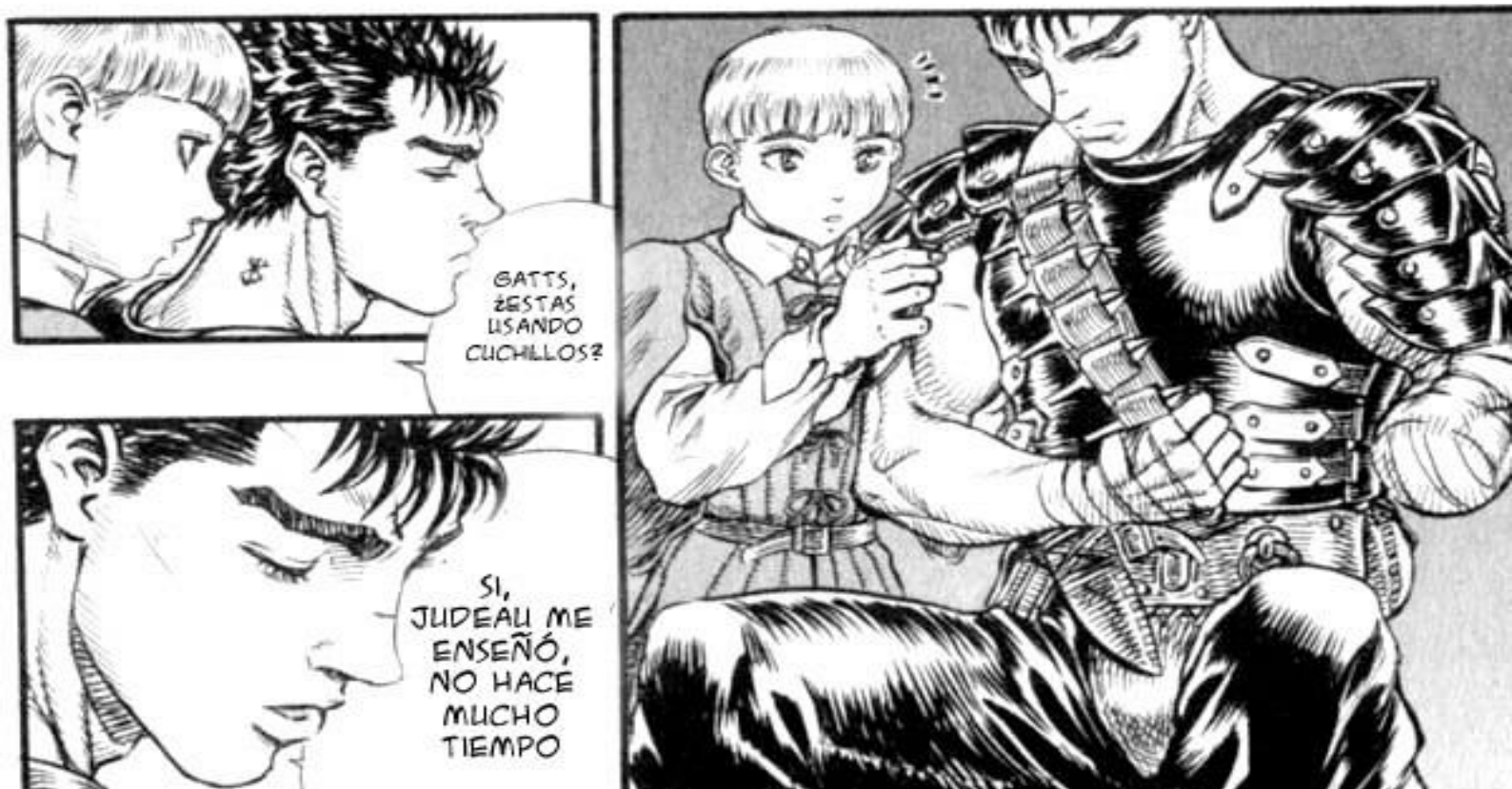
.....

NINGÚN CAMBIO EN LAS SEMANAS QUE HEMOS ESTADO AQUI...
ESTÁ TODAVÍA IGUAL ...
¡¿QUÉ DEMONIOS?!
A.....!
a—!!
.....!!
¡IAW, CRISTO!
¡QUÍTATELO, ¡TE QUEMARÁ!

ドサ
?!?!

……
ドーン。
ダッ
ガチャ
ラー！
ぎー！
ガチャ
あー！
ガチャ
ガチャ
あー！
ガチャ
ガチャ

ガシャ
ジャッ
ガチャ


GATTS, ¿ESTAS USANDO CUCHILLOS?
SI, JUDEAU ME ENSEÑÓ, NO HACE MUCHO TIEMPO

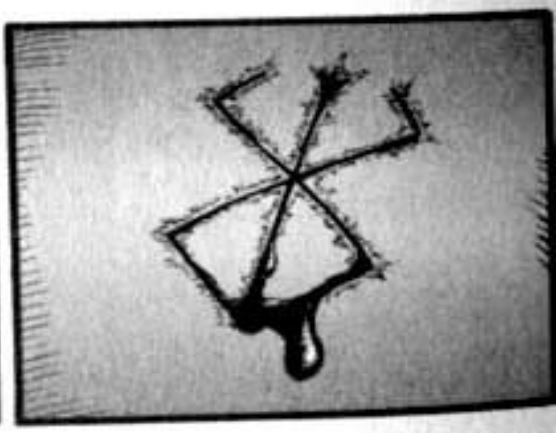
EXCELENTE
NO ES MI ESTILO... PERO, NECESITARÉ CUALQUIER TRUCO ...
QUE PUEDA LLEVAR ...
HEY... ¿Y QUE HAY DE ESAS ROPAS OSCURAS? ¿DÓNDE ESTÁ TU SENTIDO DEL ESTILO?
ESTARÉ EN MUCHO SITIOS OSCUROS CUANDO ME VAYA...
Y LUCHARÉ CON ...
LA PROPIA OSCU-RIDAD

OH, GATTS, DÉJAME VER TU MANO IZQUIERDA
¿AH?
.....
PRIMERO, ESTO ...
?
Y... ¡AQUI ESTA!
ガチーン
JOO
PERO GODO LA HIZO
¿POR QUÉ NO PRUEBAS EL BRAZO EN ESA ROCA DE AHÍ?
¿MM?
PARA TU ESPADA, PARA MANTENER-LA MEJOR
¿UNA MANO ORTOPÉDICA METÁLICA?! ¡INCREÍBLE! ¿QUE HAY AQUÍ EN EL CENTRO DE LA PALMA?.. ESPERA...
NO ME LO DIGAS.. UN IMÁN. PERO.. ¿PARA QUÉ?
¡ERIKA AYUDÓ CON ESO!

?
ESTABA A PUNTO DE IRME
¡FIUU! ¡ESTUVO CERCA!
ESO ES ...
?
HAY UNA MANIVELA EN ESTE LADO ...
¿TODAVÍA ESTAS DANDO VUELTAS POR AQUÍ?
GODO
わわわ?!!!
OH, NO SEAS TONTO, NUNCA HE TENIDO LA INTENCIÓN DE COBRARTE...
Y APRECIO TU AYUDA
¿EH?
YAIOO
SOY UN MERCENARIO, NI SE TE OCURRA PENSAR EN LLAMARME LADRÓN
AH, YA VEO QUE TE HAS AYUDADO A TI MISMO CON MI ARSENAL DE NUEVO
SABES QUE ENCARARÁS UN MONTÓN DE LUCHAS EN EL CAMINO QUE ESTAS TOMANDO
ESTE ES MI REGALO DE DESPEDIDA
.....
ESTA ESPADA ES MAS BIEN INCREÍBLE
¡NO TE ATREVAS A RECHAZAR ESTA! NUNCA ME JACTO DE MI TRABAJO PERO...

COMO HABÍA DICHO, ¿EHH? INCREÍBLE
.....

.....
!!

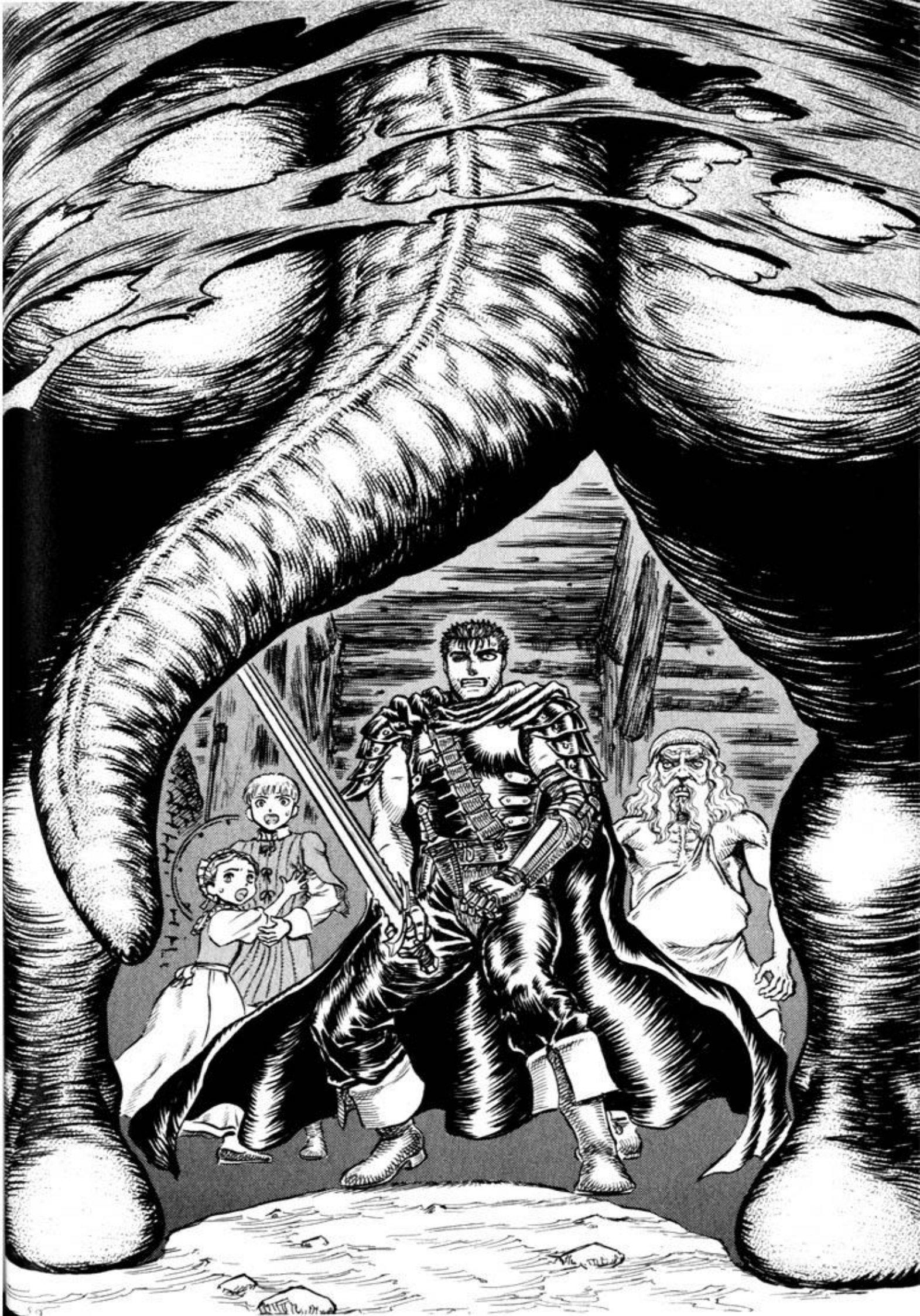


TE HE ENCON-TRADO

¿QUE PASA AHORA?

CARNE ... SOBRAS
NO BUENO ...
¿QUÉ COÑO ES ESO?
ESTE TÍO. ES PARA MÍ
ザワ
HE ESTADO SIGUIENDO TU OLOR ... EL AROMA DE ...
.....
... LA MARCA.
[武装　おわり]

ハアア…
ハア
ハア
アア!
アア!!
ベルセルク
CAZADOR DE DRAGÓN



NIEEE ..
NIEEE ..
¡¡ AGACHAOS TODOS !!
¡GATTS! ESO ES ...
¡DIOS MIO! ¡¿QUE ES ESA COSA?!
TENME MIEDO ...
TU SERÁS EL PRIMERO ...
POR UN FUTURO MEJOR ...
OS MATARÉ A TODOS ...
QUE VOY A MATAR ...

FUCK

ESTA RESPUESTA ...
¿PUEDE SIGNIFICAR? ...
UN JUEGO ...
SSS... SI ...
¡¿Q-QUE DEMONIOS ERA ESA COSA?!
え
に
LA PRESA MÁS FUERTE
CAZAN A ...

TE DESTRO-ZARÉ ...
CON ESTA ESPADA
PENSAR CUANTOS HOMBRES HABRÁN MUERTO ... ESTÖ ES DEMASIA-DO
¿CÓMO ES POSIBLE QUE EXISTA ALGO ASÍ?
ES INHUMA-NO
¡¡¡ GUAU !!!
¿EH?
ES INDIG-NANTE.

ウオオン
ヴ
ヒュル

ドゥシャアア

メシ…
¡GATTS!
¡MIRAD!
……!!
ESTO …
¡NO ES UNA BROMA!

ES INCLU-SO OTRA ...
RAZÓN PARA SOBREVIVIR
COMO ESTO ...
SI TODO VA A SER ASÍ ...
¡APUNTA CON ESA MANO HACIA ÉL! ¡RÁPIDO!
¡LA MANO ORTOPÉDICA!
¡¡ GATTS !!
...?
¡TIRA DE LA MANI-VELA!

ENTRA EN MI VIENTRE

¡ESO ES SOBRE LO QUE TE ESTABA HABLANDO!
¡JESÚS!
¡¡SI!!
¡HABÍA UN CAÑÓN OCULTO EN LA MANO ORTOPÉDICA!
MI HOMBRO
HMPH ... DEMASIADA PÓLVORA ...
PERO LAS CONSECUENCIAS SON UNA PUTADA

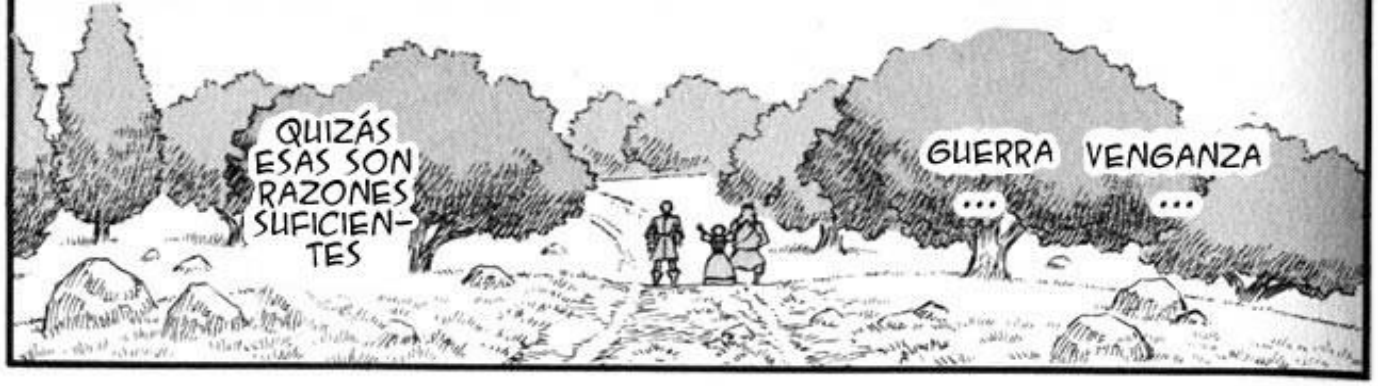
01.

TÚ...
PUEDES MANEJARLA
¡DIOS BENDITO!
¡JESUCRISTO! ¡MALDITO BASTARDO!
DEBERÍAS HABERME DICHO QUE TENÍAS ALGO CON LO QUE PODÍA LUCHAR CONTRA ESTE TIO
NNN
NNN
!!
HAS HECHO UNA COSA MUY MALA GODO

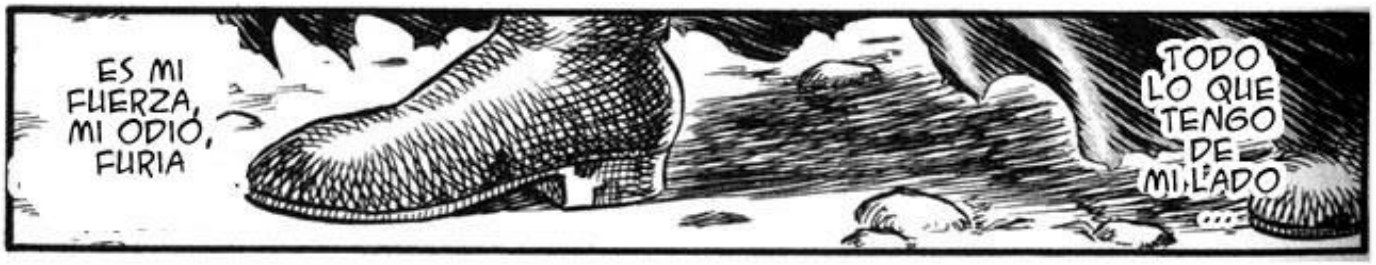
ERIKA ... ¿QUE TE OCU-RRE?
?
.....
GATTS PARECE ...
REAL-MENTE TEMIBLE
.....
FUE LLAMADA DRAGÓN PORQUE LOS BRAZOS HUMANOS NO PODIAN BLANDIRLA

¿CÓMO PODRÍA LUCHAR CONTRA OTRO DRAGÓN?
Y ASÍ...
¿QUÉ PASA CON CASKA?
¿NO LE DICES NADA? ...
SI ...
.....
GATTS, YO ...
YO CREO ...
¡CREO REALMENTE QUE ....!
¡NO DEBERÍAS DEJARLA AQUÍ!
NO LO CREES PERO ...
ELLA NO LO APRUEBA ...
LA BANDA DEL HALCÓN ...
LA BANDA DEL HALCÓN ...
AUN ...

AÚN ESTAMOS AQUÍ, HEMOS SOBREVIVIDO
LA BANDA DEL HALCÓN ESTA LEJOS DE ...
HABER DESAPARECIDO
¡Y NO HA SIDO VENGADA TODAVÍA!
¡AÚN NO HA DESAPARECIDO!
AÚN NO PUEDO
¡QUÉDATE CON CASKA POR AHORA!
¿EH?
NUESTRA LUCHA SE ENCUENTRA MÁS LEJOS ...
LA LUCHA NO HA HECHO MÁS QUE EMPEZAR ...
NOSOTROS SOMOS LOS GENERALES ...
CUÍDA DE CASKA ...
PERO LA TUYA POR EL MOMENTO, SE ENCUENTRA AQUÍ
COMO LOS VIEJOS TIEMPOS
ES COMO UN ASALTO, ¿RECUERDAS? ...
PROTEGERLA ES COMO SI ATACASE AL ENEMIGO ...


QUIZÁS ESAS SON RAZONES SUFICIEN-TES
GUERRA
VENGANZA
...
...

POR EL MOMENTO CAMINARÉ SOLO

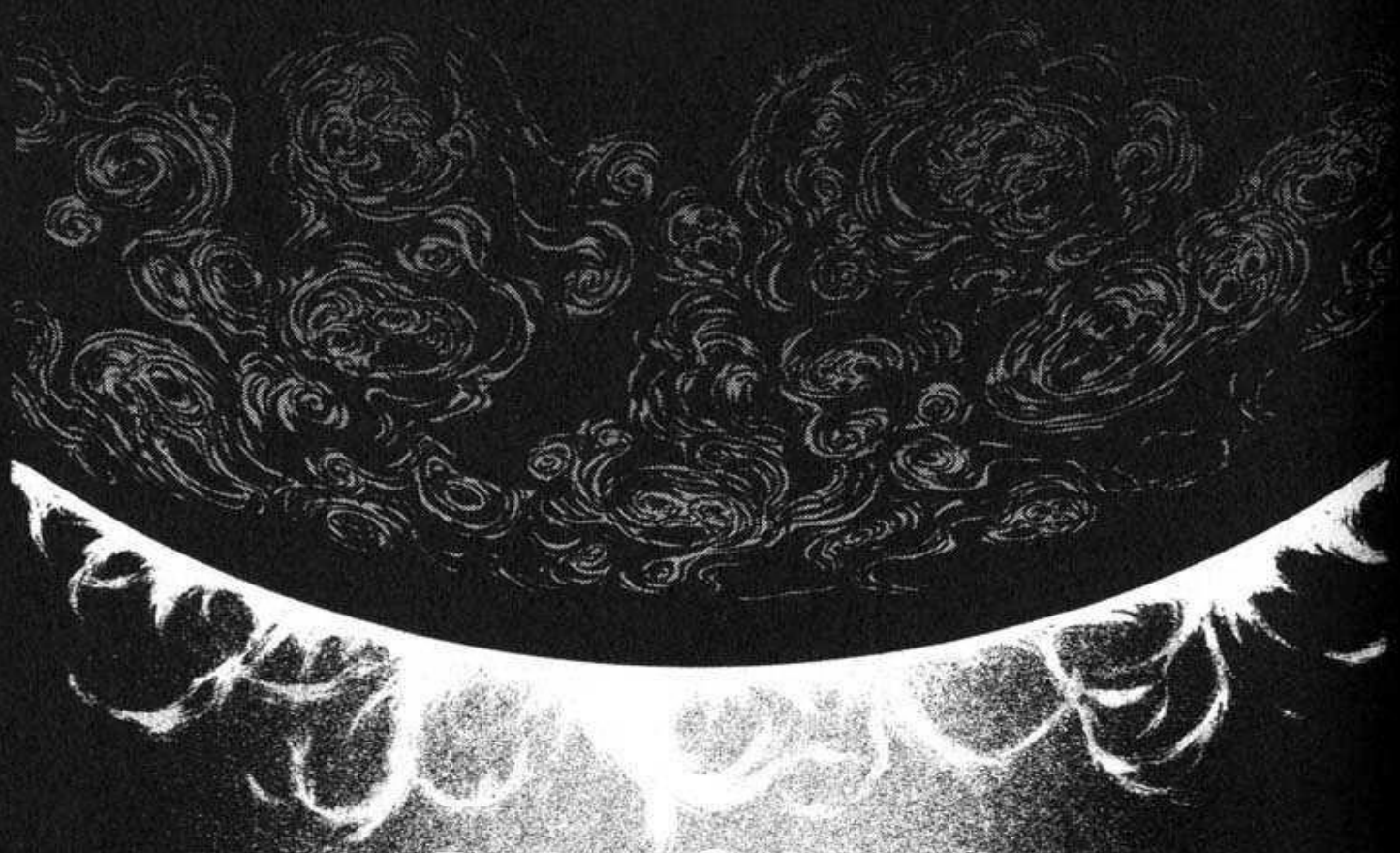

ES MI FUERZA, MI ODIO, FURIA
TODO LO QUE TENGO DE MI LADO
...

COMO SI ME DIRIGIESE SIEMPRE HACIA TI
...
Y ESO ES LO QUE ME MANTENDRÁ EN PIE, Y EN MI CAMINO
...

Y NO ME ECHARÉ ATRÁS... ADELANTE, SIEMPRE HACIA DELANTE
NUESTRO ENCUEN-TRO ESTÁ ESCRITO
...

CAZADOR DE DRAGON. FIN

ESE DÍA,
PODÍA VERSE
UN SOL DE MUERTE
CUBRIENDO LA TIERRA



BERSERK

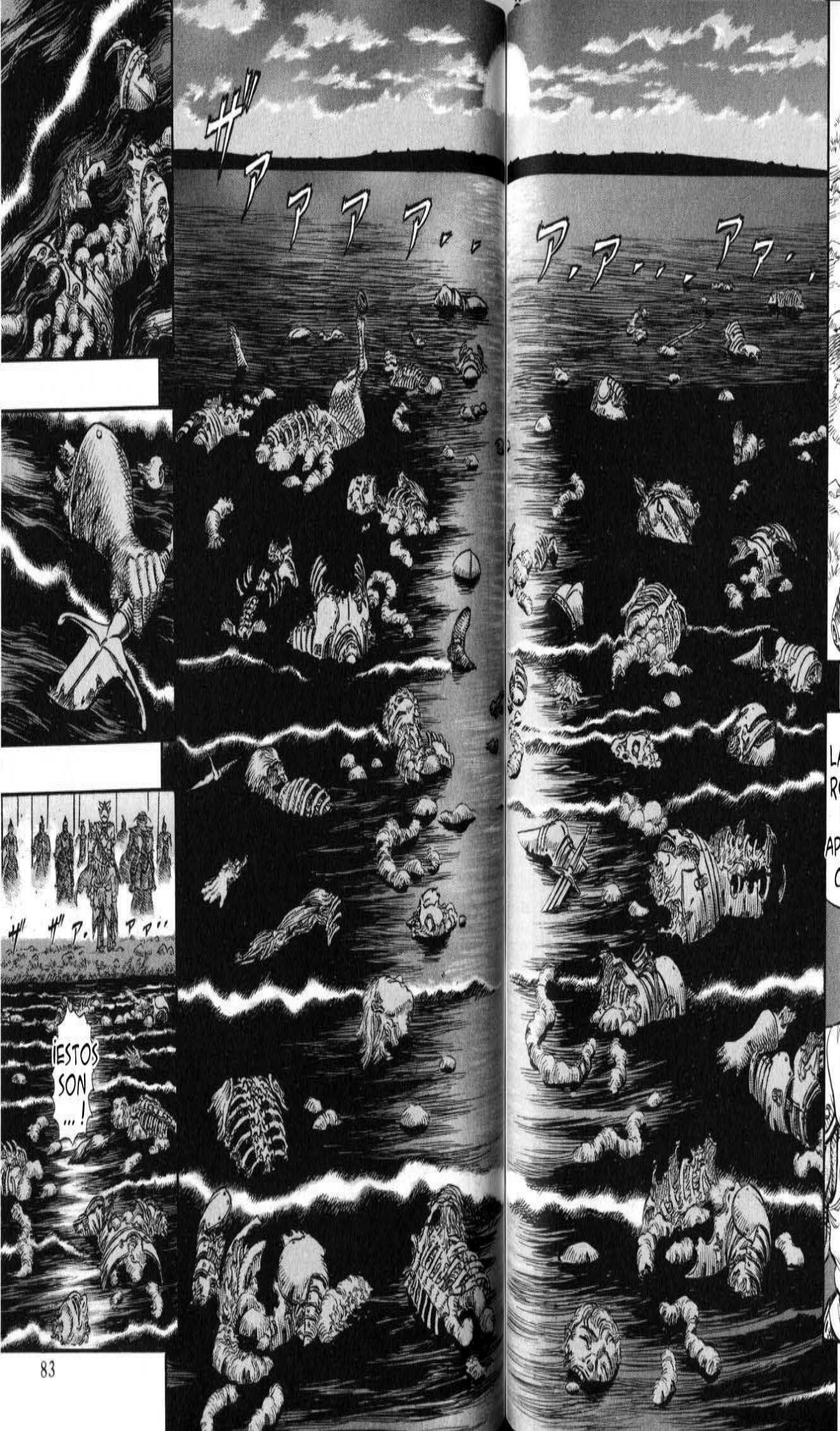
RETRIBUCIÓN, LOS NIÑOS PERDIDOS

EL GUERRERO NEGRO, DE NUEVO

FRONTERA DE MIDLAND
GUAU ...
OYE MAMI
¿QUÉ ES ESO?
NO LO SÉ, AUNQUE NO ES UN BUEN PRESAGIO
DEBERÍAMOS REZAR
MMM SI...
MAMI, ESE RUIDO ....
!

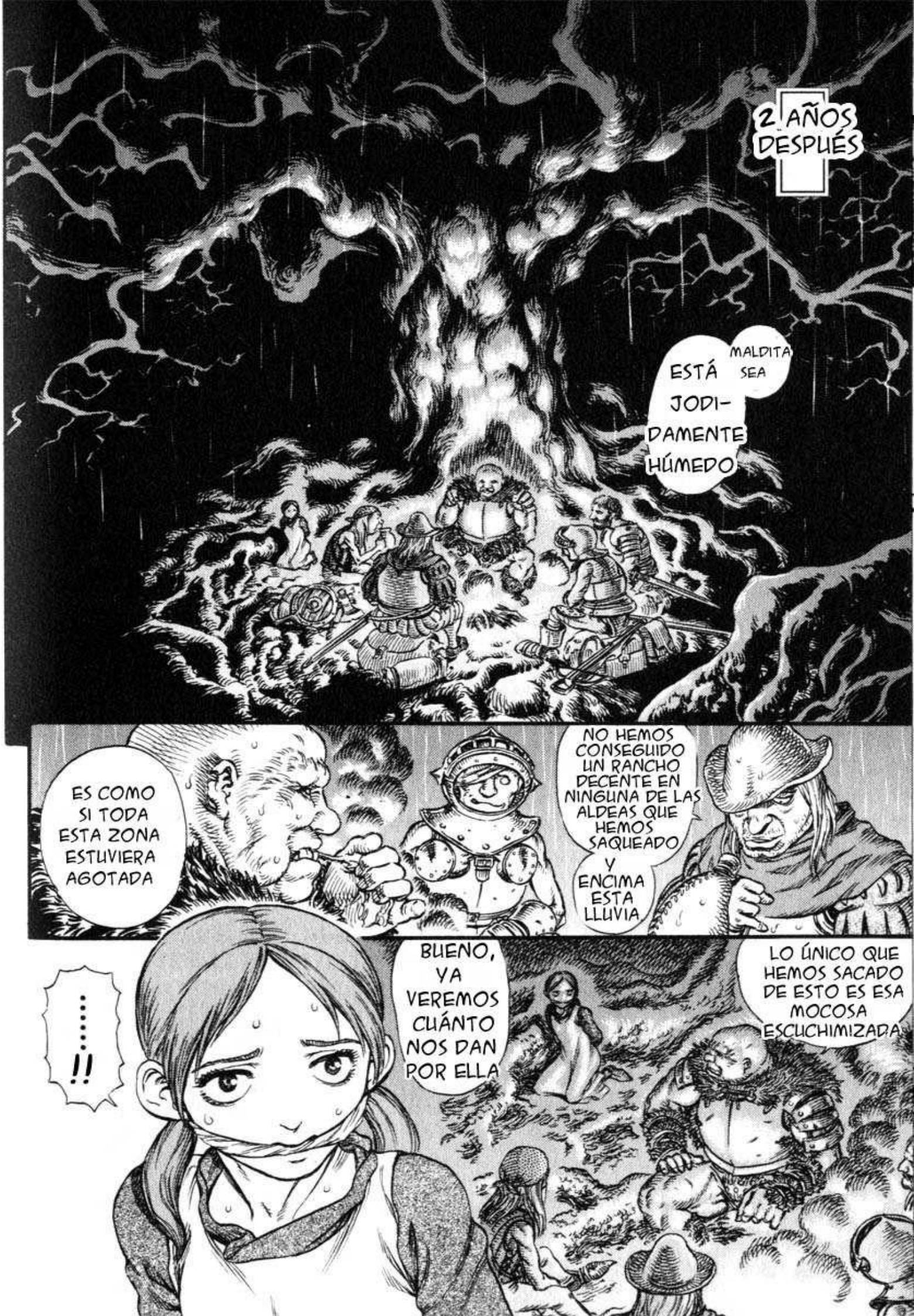
¿POR QUÉ ESTÁ EL EJÉRCITO DEL VATICANO AQUÍ?
¡ESA BANDERA!
LOS CABALLEROS DE LAS SAGRADAS CADENAS DE HIERRO
¿LE GUSTA, PRIMER OFICIAL? APUESTO A QUE HA ENVIUDADO A CAUSA DE LA GUERRA...
QUÉ IMAGEN TAN BELLA, UNA MADRE Y SU HIJA DE PEREGRINAJE
PARECE QUE NOS HAN VISTO, OFICIAL AZAN
¡MALDITA SEA! ¿NO SABES QUE NOS HAN ENVIADO A BUSCAR EL APOCALIPSIS?
ESCÚCHAME AHORA, SERPICO
¡VAYA! ERES TAN ESTRICTO (PARECE QUE ME HA PILLADO ...)
QUIZÁ POR ESO SIGUES SOLTERO A TU EDAD ...
DEBEMOS SER SEVEROS, SOLEMNES Y TEMIBLES, PORTADORES DE LA PALABRA DE DIOS; Y EN LUGAR DE ESO TÚ PIERDES EL TIEMPO MIRANDO A ESA CHICA

CEÑÍOS A VUESTRAS OBLIGA-CIONES
YA BASTA
NO ESTÁ DE MODA SER UN CASCARRABIAS
SI NO HICIERAS ESAS COSAS SEGURO QUE YA LLEVARÍAS UN ANILLO DE MATRIMONIO EN ESA MANO DE HOMBRE SANTO
¡VOSO-TROS DOS!
LO HEMOS ENCON-TRADO ...
LO ...
¿QUÉ OCU-RRE?
¡MEN-SAJE!
CREO QUE SE HA ENFADADO :)
¡ES CULPA TUYA! Y A MI NO ME HAGAS :)
¡POR FIN!
¿DE... DE VER-DAD?
¿¡L.. LO ENCON-TRAS-TEIS!?


¿ESTÁS SEGURO?
¡SÍ SEÑORA!
EL LAGO ROJO HA APARECIDO
LA PROFECÍA NO ESTABA EQUIVOCADA
¡ESTOS SON...!

OH... DIOS MÍO
PERO NUNCA IMAGINÉ QUE TENDRÍA ÉSTE ASPECTO
ÉSTE ES SIN DUDA EL "LAGO ROJO" DEL QUE HABLABA LA PROFECÍA
NO HAY ERROR POSIBLE
EN OTRAS PALABRAS, ES LA PRUEBA DE QUE ES LA QUINTA VEZ QUE APARECE ...
EL LAGO ROJO YA EXISTE EN LAS LEYENDAS E HISTORIAS DE LAS CIUDADES DEL ESTE
EL QUINTO SIGNO DEL APOCALIP-SIS, LA MUERTE DEL SOL
Y ESTA VEZ ES PARA TRAER AL HALCÓN OSCURO
EL REY CIEGO DE LA OVEJA BLANCA SIRVE COMO PASTOR PARA LA INFAMIA DE LA OVEJA NEGRA

E INVOCA ...
UNA ERA DE OSCURIDAD SOBRE EL MUNDO


2 AÑOS DESPUÉS
MALDITA SEA
ESTÁ JODI-DAMENTE HÚMEDO
NO HEMOS CONSEGUIDO UN RANCHO DECENTE EN NINGUNA DE LAS ALDEAS QUE HEMOS SAQUEADO
Y ENCIMA ESTA LLUVIA
ES COMO SI TODA ESTA ZONA ESTUVIERA AGOTADA
LO ÚNICO QUE HEMOS SACADO DE ESTO ES ESA MOCOSA ESCUCHIMIZADA
BUENO, YA VEREMOS CUÁNTO NOS DAN POR ELLA
.....!!

GNJEE
¡NN ...!
SI, ESO PARECE
¿TE GUSTA LA NIÑA?
¿MM ...?
EY, ¿SABÉIS LO QUE DICEN DE ÉSTE SITIO? ¿DE ÉSTE ÁRBOL?
¡JA,JA,JA, GILIPOLLAS!
IDIOTA
.....!!
¿QUÉ ES LO QUE PASÓ?

¡UN SACRIFICIO HUMANO!
ALGO ASÍ. DICEN QUE SOLÍAN ATAR LAS ENTRAÑAS DE LA GENTE Y LES HACÍAN ANDAR ALREDEDOR DEL ÁRBOL
POR AQUÍ, HACE BASTANTE TIEMPO
VIVÍAN MUCHOS DRUIDAS ADORADORES DEL ESPÍRITU DEL BOSQUE
¿DRUIDAS?
OCURRIÓ AQUÍ ...
¡EN ÉSTE MISMO ÁRBOL!
SÓLO PORQUE NO SEAMOS DE AQUÍ
EY, DEJA DE TOMARNOS EL PELO
¿E.. ÉSTE?
NO ES NINGUNA BROMA
MIRAD

FIJAOS BIEN
EN UNO DE LOS BULTOS ....
PODÉIS VER UNA CARA EN ELLOS, ¿VERDAD?
ÉSTE ES EL ÁRBOL AL QUE VENÍAN A ATAR LAS TRIPAS DE LA GENTE COMO OFRENDA
PARA YA
EH, DEG, ¿QUÉ ESTÁS TRAMANDO?
YA SÉ QUÉ HACER CON ELLA
JE JE JE ...
INTERESAN-TE ...
EY, LEVÁNTATE NENA
グイッ

LO MISMO QUE ELLOS HICIERON
UN SACRIFICIO
¿DESPUÉS DE TODO ÉSTE TRABAJO? LA VENDEREMOS
PODEMOS RAPTAR A OTRA ZORRA
PERO ESTA ...
¿NO LA VES? QUIERO PROBAR A ENROLLAR SUS TRIPAS AL ÁRBOL
ES INÚTIL RAZONAR CON ÉL. JODIDO ENFERMO ...
MENUDA IDEA MÁS ESTÚPIDA
TIEMBLA, TIEMBLA HASTA QUE TE DUELA
!!!

ザアアア.アアアア
¿QUÉ ES ESTO?
!?
¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?
¿ESTA ES TU IDEA DE UNA BROMA?
¿QUIÉN DEMONIOS ERES?
¡EH, VAMOS, SAL!
ガッッッ

ガラ
ガラ

¿UN FANTASMA?
¿QUÉ?
¿QUÉ COÑO ESTÁS HACIENDO AQUÍ?

NI SIQUIERA ME PUEDO ECHAR UNA SIESTA ....
VAYA
NO TANTO COMO TÚ
OH, UN TIPO LISTO, ¿EH?
¿CUÁNDO DEMONIOS HAS LLEGADO AHÍ?
ESTABA AQUÍ ANTES QUE VOSOTROS
ÉSTE GILIPOLLAS SE ESTÁ RIENDO DE MÍ
ASÍ QUE USARÉ TUS ENTRAÑAS EN LUGAR DE LAS DE ESA PEQUEÑA ESCORIA, AUNQUE TENGA QUE SACÁRTELAS YO MISMO

ESA HISTORIA DE ANTES ¿ES CIERTA?
¿DE VERDAD HACIAN ESO AQUÍ?
TENGO UNA IDEA MEJOR
ELLOS ¿CLAVABAN LAS TRIPAS Y DEMÁS?
¿Y QUÉ SI LO HACÍAN? ¿TIENES ALGO QUE OFRECERLES?
EH, ¿NO SABES QUIÉN SOY?
¿MM... ?
ESTOY HARTO DE ESTO, TODO LO QUE QUERÍA ERA GUARECERME DE LA LLUVIA Y ECHAR UN SUEÑECITO
?

ÉSTE LUGAR SERÁ EL ÚLTIMO QUE VERÉIS
VUESTRAS MUERTES NO SIGNIFICAN NADA PARA MÍ
ダハハハ
¿PIENSAS QUE PUEDES VENCERNOS?
¿QUÉ MIERDAS SIGNIFICA ESO? ¿CREES QUE SOMOS ESTÚPIDOS?
PERO HAS SIDO DEMASIADO ESTÚPIDO
TE HABRÍA DEJADO HUIR AL PRINCIPIO
NO VOY A TENER CLEMENCIA
CASI LO SIENTO POR TÍ... EN EL FONDO TODOS SOMOS HERMANOS DE SANGRE

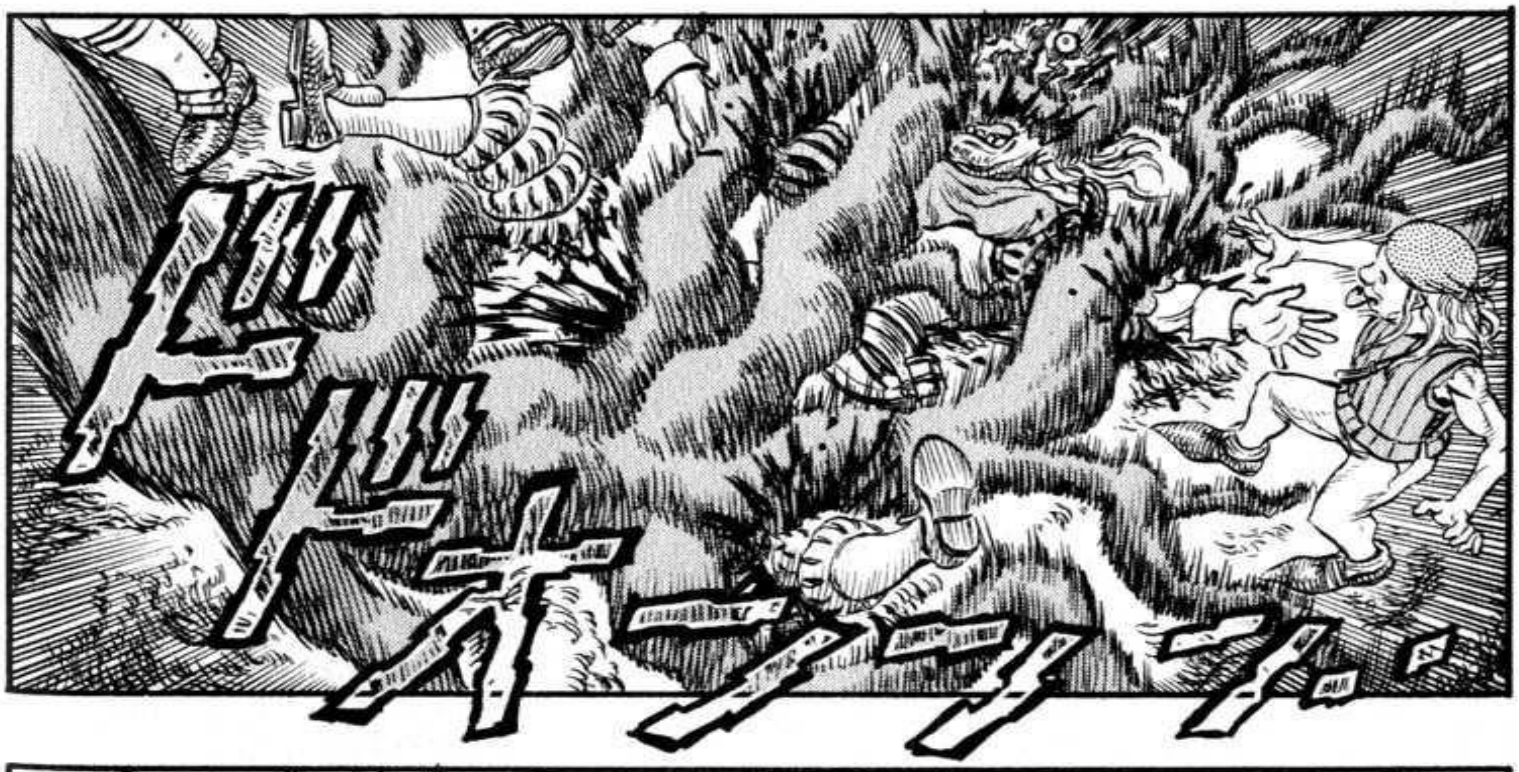
!!
JE JE
¡TE APLASTARÉ LA CABEZA!
VAMOS
VAMOS

ベリ!!
!!
ドシャア
ガキャッ
¿NI SIQUIERA PUEDES AGUANTAR UNO?
QUÉ MAL

.....
¡ESTÁ HECHA DE ACERO!
ESA MANO
¿QU... ?
¿POR QUÉ NO ME LA DAS? ¡JUNTO CON TU CUELLO!
TIENES UNA COSA MUY RARA AHÍ, AMIGO
ESPERA
CREO QUE LES HE SENTIDO ...
ÉSTE DOLOR
¿TENTANDO A LA SUERTE? NO SOY MUY BUENO ESCUCHANDO, ¿SABES?

... DEMA-SIADO TARDE
ザワ
ザワ
ザワ
ザワ
ザワ
バキ
バキ

カ

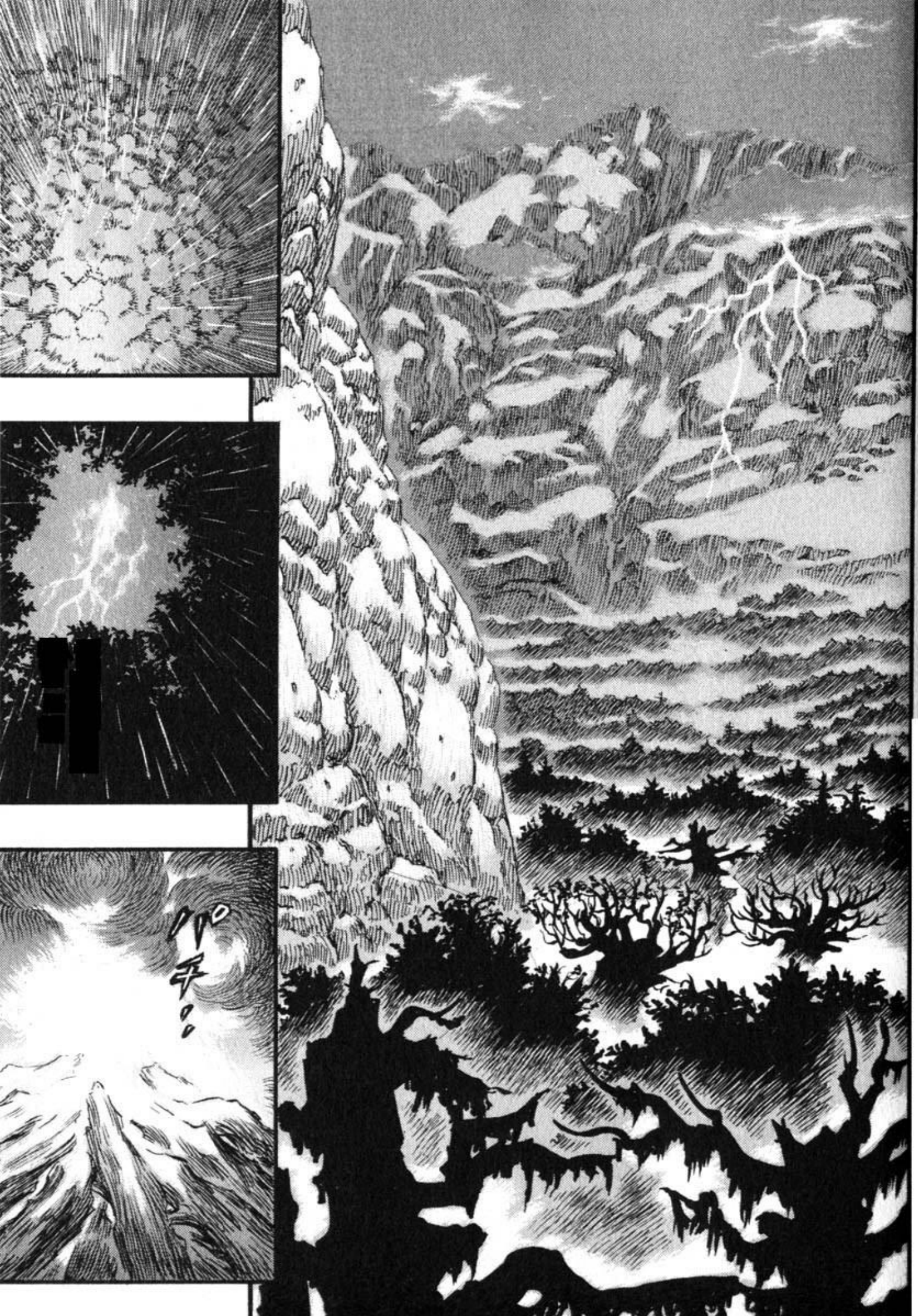

ドドド

¡UN MONSTRUO!!
¡¡CORRED!!

ゴゴゴ
ハオオ

JE
NO SE PUEDE HACER FUEGO CON LEÑA MOJADA
¡ERA DEMASIADO GRANDE PARA SER UNA ESPADA!
ESA COSA...
.....!!

DEMASIADO GRUESA, PESADA Y LARGA
SE PARECE MÁS A UN BLOQUE DE HIERRO
RETRIBUCIÓN, LOS NIÑOS PERDIDOS
EL GUERRERO NEGRO, DE NUEVO. FIN.


パチ!!

ERA UNA VISIÓN IRREAL, ESPANTOSA
ALLÍ...
RETRIBUCIÓN: NIÑOS PERDIDOS, LOS ELFOS DEL VALLE BRUMOSO
ÉL SE ERGUÍA ALLÍ, CON ESA ESPADA, TAN GRANDE COMO ÉL, COMO UNA LOSA GIGANTE DE HIERRO...
PERMANECÍA ENTRE ESE EXTRAÑO SER Y YO, CALMADO Y EXPUESTO

(SISEO)
(SISEO)
¿?

¡CIELOS!

ボオオオオオ
ギギギ

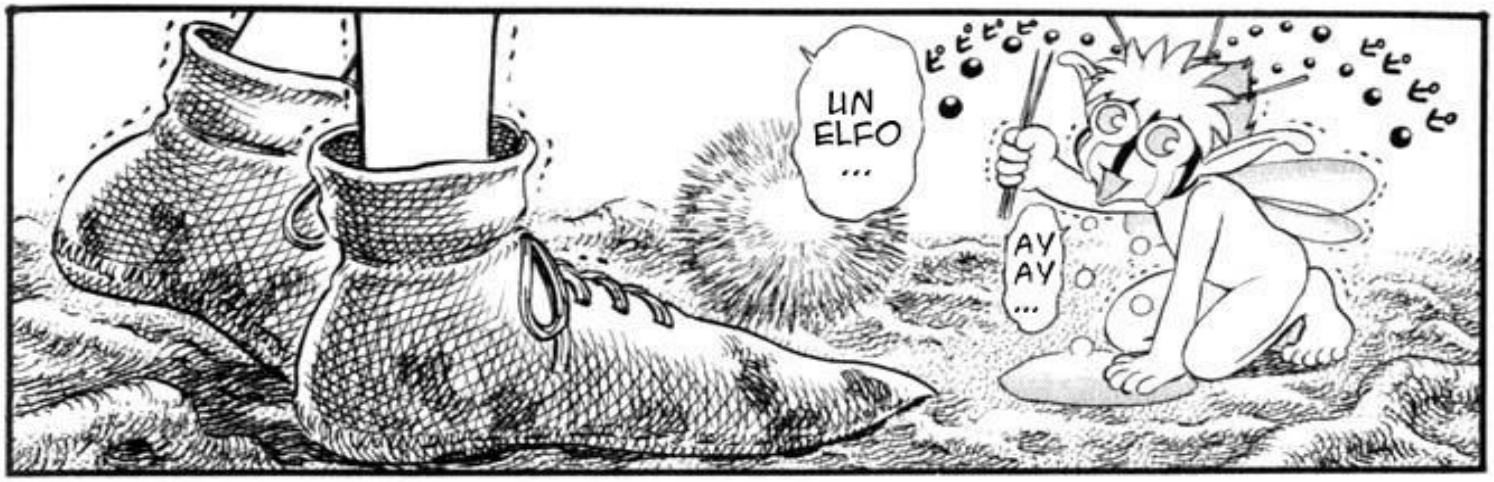
ガキン!
ゴオオオオ
バキバキ
!!

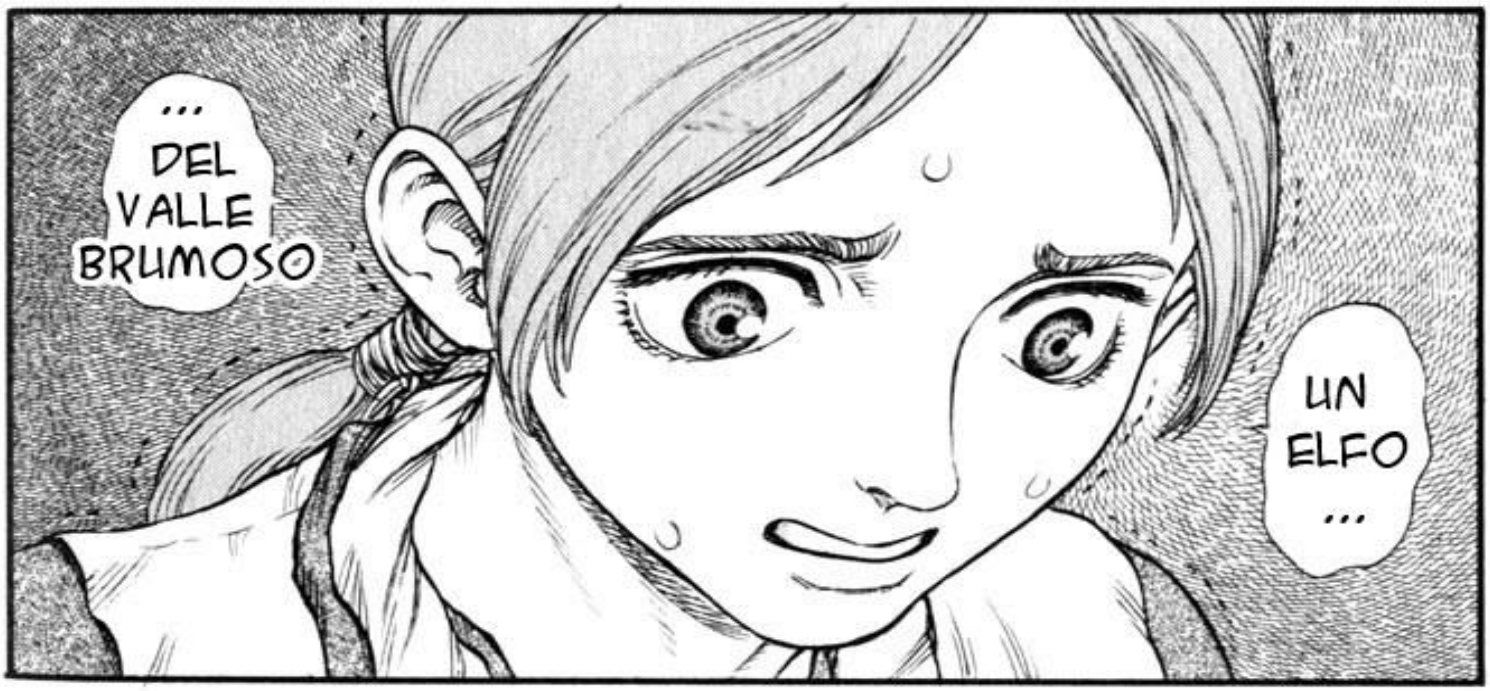
ドドオオーン
ゲシュウウウ
ミシ ミシ
バキ バキ
ザザザ ザザザ
ムウ ウウ ウ
¡!

TRES DÍAS DESDE QUE VI EL SOL POR ÚLTIMA VEZ
TSK ...
キャアア!
¡AAAH!
ズズ...
.....

アオオン…
……!!
¡ACABA CERTERAMENTE CON TODOS, ERIZO SANGUINARIO!
HACEN UN RUIDO TAN ENCANTADOR CUANDO SON ABATIDOS POR ESTO

AL IGUAL QUE NO HE TENIDO QUE DECIRTE NADA PARA QUE LUCHASES CON LOS BANDIDOS
ESTA ES MI FORMA DE SER
EH, CERÓ A LA IZQUIERDA
CÓRTATE UN POCO, ¿VALE?
ESE MONSTRUO PODRÍA HABERTE...
?
ES BUENO QUE LO USASE
イヤアアアア
MAYDAY MAYDAY
.....
さっくし
¿NO TE HE SALVADO?
¿QU...?
¡NO SOY UN INSECTO


UN ELFO ...
AY AY ...


... DEL VALLE BRUMOSO
UN ELFO ...

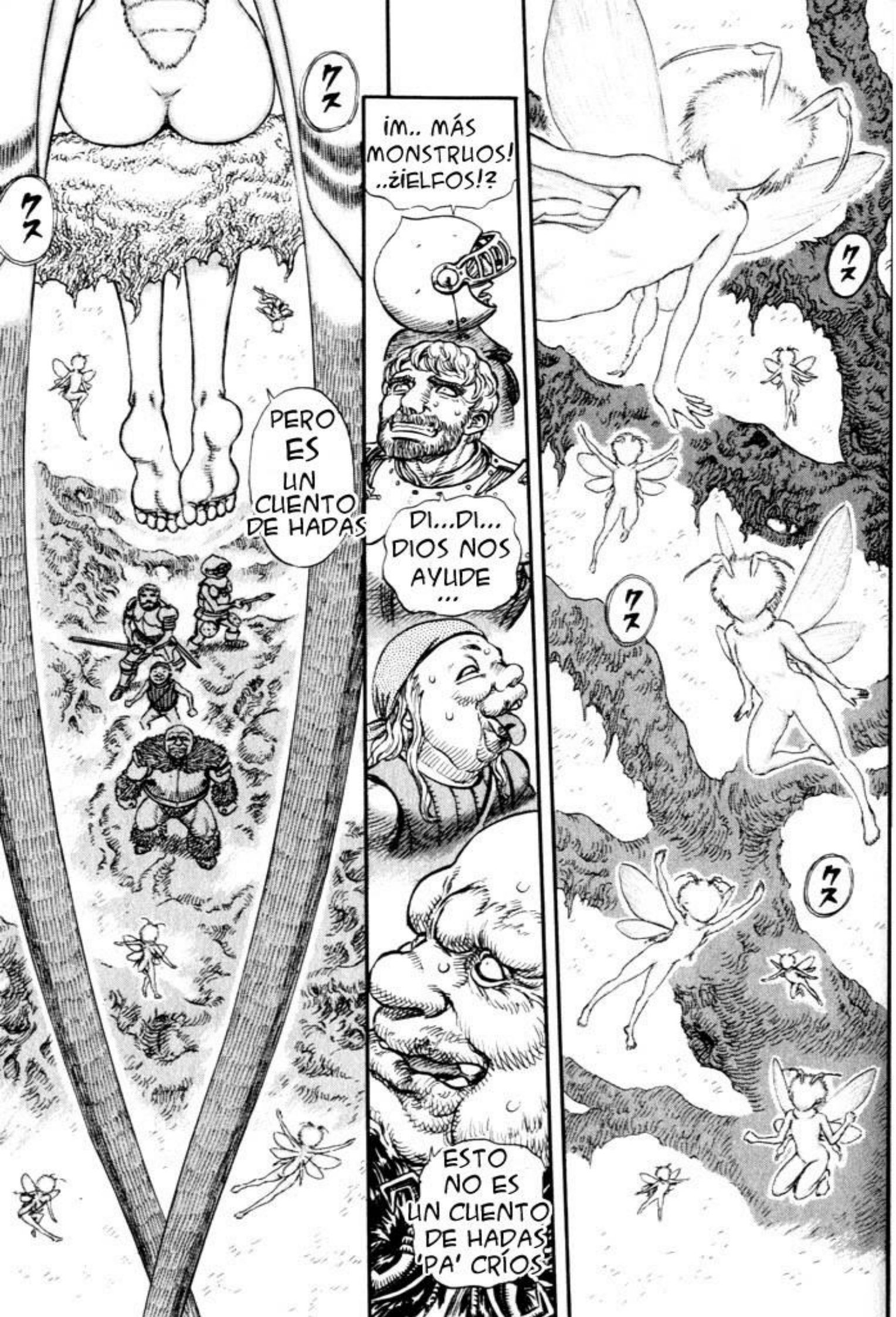
.....

¿VALLE BRUMO-SO?

?

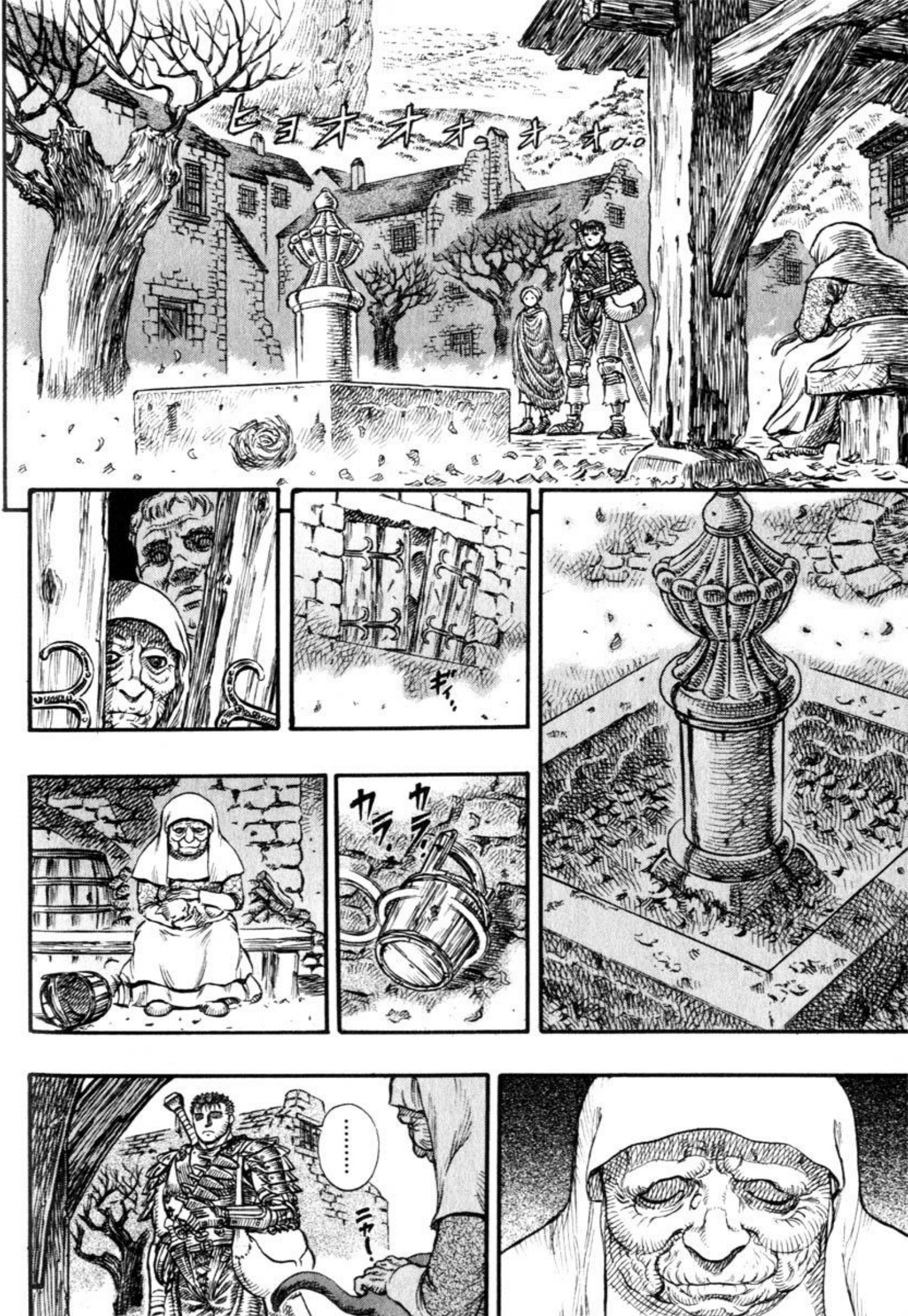
EY, ESPERA
¿NI SIQUIERA PODÉIS SER SERIOS CUANDO ESTÁIS CORRIENDO POR VUESTRAS VIDAS?
¡ESTO NO ES COSA DE RISA!
NO HE REZADO EN LOS ÚLTIMOS DIEZ AÑOS
¡!
¡JESÚS!
¡CRISTO! ¡YA ES CASI DE NOCHE!
¿QUÉ?
¡!
ESTA NIEBLA HA APARECIDO DE REPENTE
¿UH?

ヒュ
ヒュ
ズ…
HAY CIENTOS…
¿QU…?
¿QUÉ DEMONIOS SON ESAS COSAS?
アアアア


クス
クス
PERO ES UN CUENTO DE HADAS
¡M.. MÁS MONSTRUOS! ..¿ELFOS!?
DI...DI... DIOS NOS AYUDE ...
クス
クス
ESTO NO ES UN CUENTO DE HADAS 'PA' CRÍOS

RETRIBUCIÓN: NIÑOS PERDIDOS. LOS ELFOS DEL VALLE BRUMOSO. FIN.

UN TANTO RUINOSO ...
¡ALLÍ!
ALLÍ ES DONDE VIVO
RETRIBUCIÓN: NIÑOS PERDIDOS
JILL


ヒョオオオオオオ…
ギィ…
カラ…
カラ…
……
ニヤ…

……
RUINOSO …
Y ATEMORI-ZADO
?
……
キィ…
¿JILL?
ビク!
JILL …
ERES TÚ …

¿TE HE ESCUCHADO DECIR JILL?
CON LOS TIEMPOS QUE CORREN ... ¡ME TENÍAS ASUSTADA!
¿DÓNDE HAS ESTADO TODA LA NOCHE? ¡A TU EDAD!
VERÁS, MAMÁ... SHH! SHH!
YA SABÍA YO QUE APARECERÍA DE LA NADA DE NUEVO ...
PIENSAS QUE PUEES TOMARNOS EL PELO CAPANDO AÓNDE QUIERAS IR, ¿VERDÁ?
JILL ...
SA PEQUEÑA EJCORIA ...
SUPONGO ...
ES SUFICIENTE QUERIDO; ESTÁ DE VUELTA SANA Y A SALVO AHORA
¿QU.. QUÉ?
¡DEBERÍAS ESTAR AVERGONZADO DE LLEVAR ESE CASCO!
BURLARTE PORQUE TUTUVE UN POCO BEBÍO LA TRA NOCHE ...
.....
¡RUMIANDO EL HENO CON UN PAR DE COMPAÑEROS DE ARMAS!
¡VALIENTE IDIOTA! ¡TÁBAMOS BROMEANDO, RECORDANDO LAS BATALLAS DONDE DIMOS CAÑA!

¡EHI! JILL GRACIAS A DIOS ESTÁS BIEN
SIENTO LO DEL OTRO DÍA
.....
.....
YA HAS ESCUCHADO LO QUE TE HA DICHO. VAMOS A COMPRAR ALGO DE VINO
¿PARA QUE PUEDA EMBORRACHARSE DE NUEVO?
OH, POR FAVOR NO JILL ...
¡YA TENGO BASTANTE!
¡DÍA TRAS DÍA NOS AHOGAMOS EN HISTORIAS DE ALGUNA VIEJA BATALLA QUE TU PERDISTE!
¡NI SIQUIERA TE IMPORTA LO QUE ME PASE!

¿ALGUNA VIEJA BATALLA, EH? QUE PERDIMOS, ¿VERDAD?
¡CRÍAS COMO TÚ DEBERÍAN HABERLAS VISTO EN VEZ DE ESCUCHAR SOBRE ELLAS!
¡JILL!
キャア
¡LUCHÉ POR NUESTRO PAÍS HASTA QUE NO ME QUEDÓ NADA MAS, ENTORPECIDO POR UN PIE MIENTRAS LAS BOMBAS CAÍAN!
¡LUCHAMOS LO MEJOR QUE PUDIMOS, PARA QUÉ NUESTRAS ESPOSAS E HIJOS PUDIERAN VIVIR A SALVO!
¡QUÍTATE DE EN MEDIO!
キャア!
ハッ!
ME MIRAS ASÍ DE ESA FORMA?
¿POR QUÉ ...
JILL, ¡DISCÚLPATE CON TU PADRE!
¡MADRE!
.....

¿CÓMO PUEDES MIRAR A TU PADRE ASÍ, DESPUES DE QUE YO LUCHASE POR LA VIDA DE MI FAMILIA?

¿¡CÓMO PUEDES MIRARME TAN FRÍAMENTE!?

¡CÓMO TE ATREVES!

¡DEBERÍAS RESPETARME!

UN PROFUNDO, PROFUNDO RESPETO ...

¡SÉ BUENA CONMIGO!

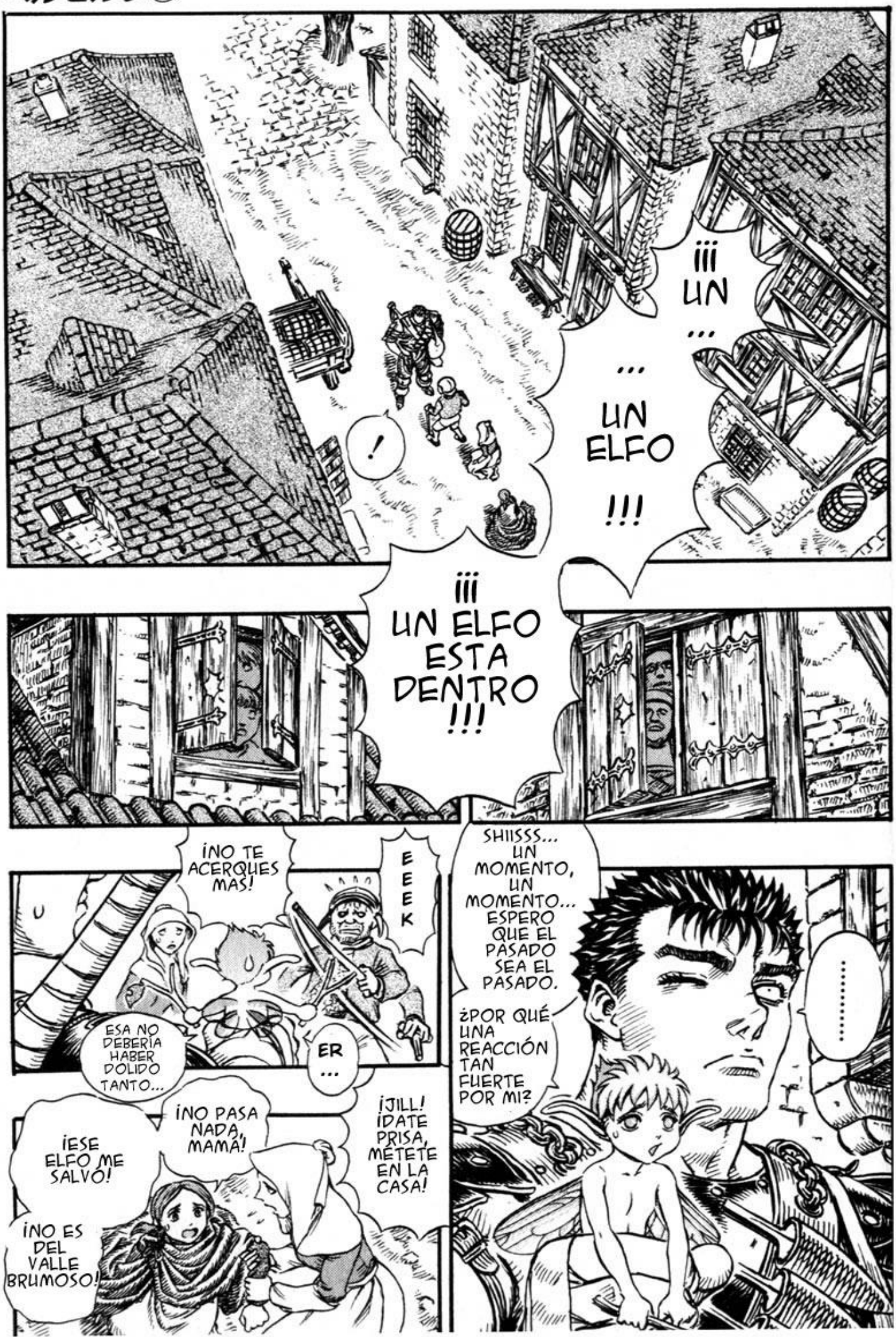
AAAKKKHAA!

おあじゃあ!

AH!

……

MAL MO-MENTO, BRUTO
BAH, ESTARÁ BIEN POR UNA TAN PEQUEÑA
SAN ... GRIEEEEN-TO!
!!!
¡ESPINO ...
¿ESTO?
FUE ESTO
AH ...
NO.
¿QUI-QUIEN DEMONIO ERES TÚ??
¿PERO QUIÉ PIENSAS QUE TÁS HACIENDO?
MA ..


¡¡¡UN ...
...
UN ELFO !!!
!
¡¡¡UN ELFO ESTA DENTRO !!!
SHIISSS... UN MOMENTO, UN MOMENTO... ESPERO QUE EL PASADO SEA EL PASADO.
¿POR QUÉ UNA REACCIÓN TAN FUERTE POR MÍ?
.....
¡NO TE ACERQUES MAS!
EEEK
ESA NO DEBERÍA HABER DOLIDO TANTO...
ER ...
¡JILL! ¡DATE PRISA, MÉTETE EN LA CASA!
¡NO PASA NADA, MAMÁ!
¡ESE ELFO ME SALVÓ!
¡NO ES DEL VALLE BRUMOSO!

¿PENSÁIS QUE TENÉIS SUFIICENTES PERSONAS?
.....

DEJA ESA ELFO AHI LENTAMENTE
TÚ ...
PARECE QUE LA SANGRE VA A CORRER...
QUERIDO QUERIDO MIO
¡NO TIRES LA TOALLA TAN RÁPIDO!
¿TE IMPORTARÍA DECIRME DE VA TODO ESTO?
¡DE ESO NADA! ¡DE ESO NADA!
YA QUE ME LO PIDES TAN AMABLEMENTE...
¡ESE NO ES UN ELFO DEL VALLE BRUMOSO!
¡NO!
¡JILL! ENTRA YA EN CASA
¡O TENDREMOS QUE MATARTE!
¡CÁLLATE! ¡SÓLO SUÉLTALO!
¡SÍ!
HUI- YE ...
CO- RRE ...
...

DEVUELVEME MSI NIETOS ...
MIS NIETOS ...
ABUELA ...
¡REPULSIVO!
!?
ガ
ズサササ
LA FORMA EN QUE ESTE TIO PIENSA ...
¿QUE ES LO QUE TIENE EN SU CARTUCHERA?
ザポ
¡ÉL SOLO PUEDE OCUPARSE DE UNO O DOS DE NOSOTROS!
!
¡NO, GATTS!

¡PARAD, PARAD TODOS!
ビュッ
TSK ...
¡MATAD AL ELFO!
あうあわ
AAAH!
ビュッ
……!?

¡¡AAH!!
¡NÓ DEJEIS QUE SE ESCAPE!
¡EL ELFO NO PUEDE SALIR VIVO!
.....

¿POR DÓNDE HA IDO?
¿¡POR AHI!?
CRISTO ...
¿CÓMO DEMONIOS HA EMPEZADO ESTO?
IMPERDONABLE
GENTE TAAN IGNORANTE
ES CRIMEN CON ALEVOSÍA
¡LA GENTE NORMAL NI SOÑARÍA EN MATAR A UN PEQUEÑO ELFO DELICADO! ¡PSICÓPATAS! ¡ES UN CUBIL DE CRIMINALES DESVIADOS!
¡EH!
¡NORMALMENTE LA GENTE ALUDE A NOSOTROS DE FORMA EDUCADA! INCLUSO SI ROBAMOS UNA VACA O DOS ÉSO SOLO LES HACE DECIR RIENDO: "OOH, ESOS PEQUEÑOS GRANUJAS ELFOS, ¿QUÉ SERA LO PRÓXIMO QUE HAGAN? :) ¡ES LA VIEJA TRADICIÓN RURAL!
¡AHHH! ¡ME HAN JUZGADO EQUIVOCADAMENTE!
¡LOS ELFOS MERECEN TRATAMIENTO ESPECIAL! ¡ARGGH! ¡DEMANDO COMPENSACIÓN! ¡CASTRÉMOLOS A TODOS! (GOLPEARÉ SUS MANDÍBULAS TAN FUERTE QUE SUS DIENTES SE CAERÁN!)

¿SEÑOR GUERRERO? ¿PEQUEÑO ELFO?
¿CÚANTO TIEMPO HAS ESTADO ANIDANDO EN MI ZURRÓN?
¡NO TE PREOCUPES POR ESO! DOY BUENA SUERTE Y TE PROTEGO... CREO.
ESPÍRITUS DE LA BUENA FORTUNA Y TAL
SI, CLARO
¡AHHH! ¡UNA MALDICIÓN!
¿QUÉ HAY DE SUERTUDO EN TODO ESTO? ¡NUESTRA SUERTE ACABA DE TOCAR FONDO!
NOS DISTE UN MONTÓN DE INFORMACIÓN ÚTIL
POR CIERTO, ME LLAMO PACK; ¿TU ESTAS BIEN, JILL?
OLVÍDALO
SI TE HUBIESE ADVERTIDO ANTES ... ESTO ... ESTO PODRIA ...
LO SIENTO ...
ESTOY BIEN
.....

OS PODÉIS OCULTAR EN ESE MOLINO ...
YA NO LO USAN MAS, ESTÁ ROTO

LA MAÑANA VENDRÁ PRONTO
NO TE ACERQUES HASTA QUE EL SOL ESTÉ BIEN LEVANTADO

OS TRAERÉ ALGO DE COMIDA CUANDO ANOCHEZCA.
HABLAREMOS MAS ENTONCES, NO HAGAS RUIDO POR AHORA
EH, JILL ... NO HAGAS ESO

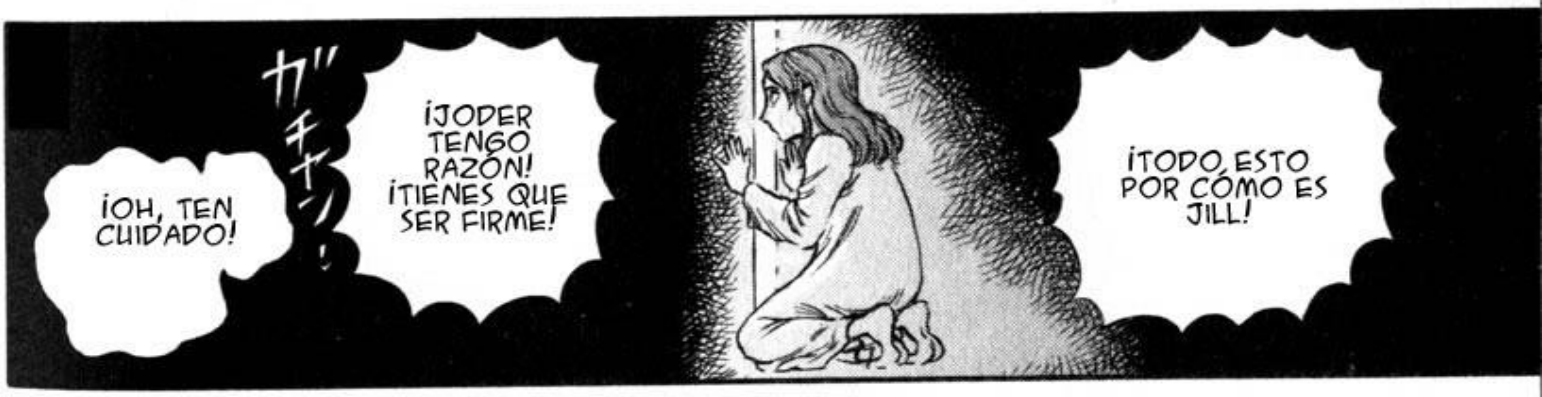
.....

NO QUIERO QUE TE ENCUENTRES NADA COMO LO DE LA OTRA NOCHE

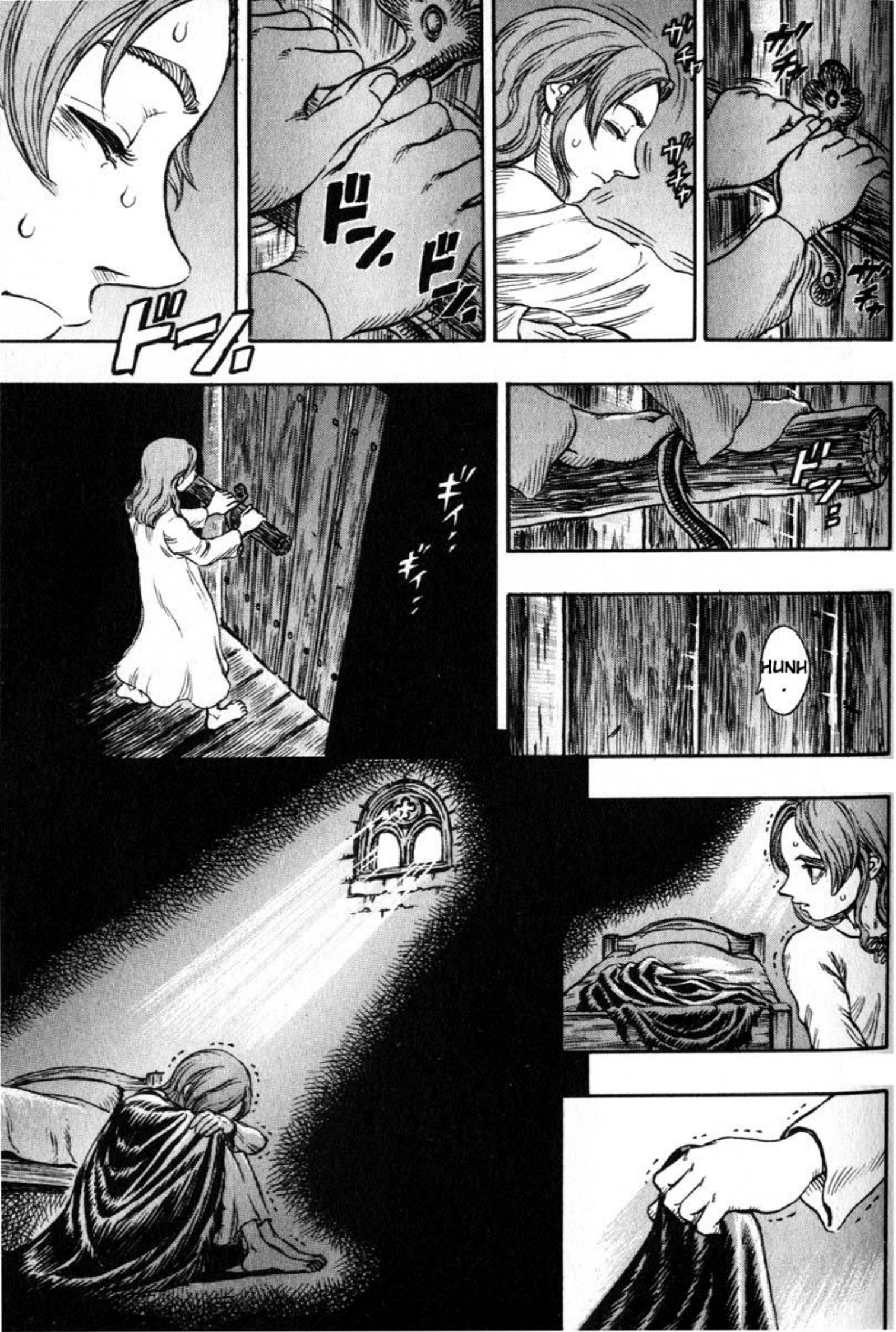
¿¡EH!?

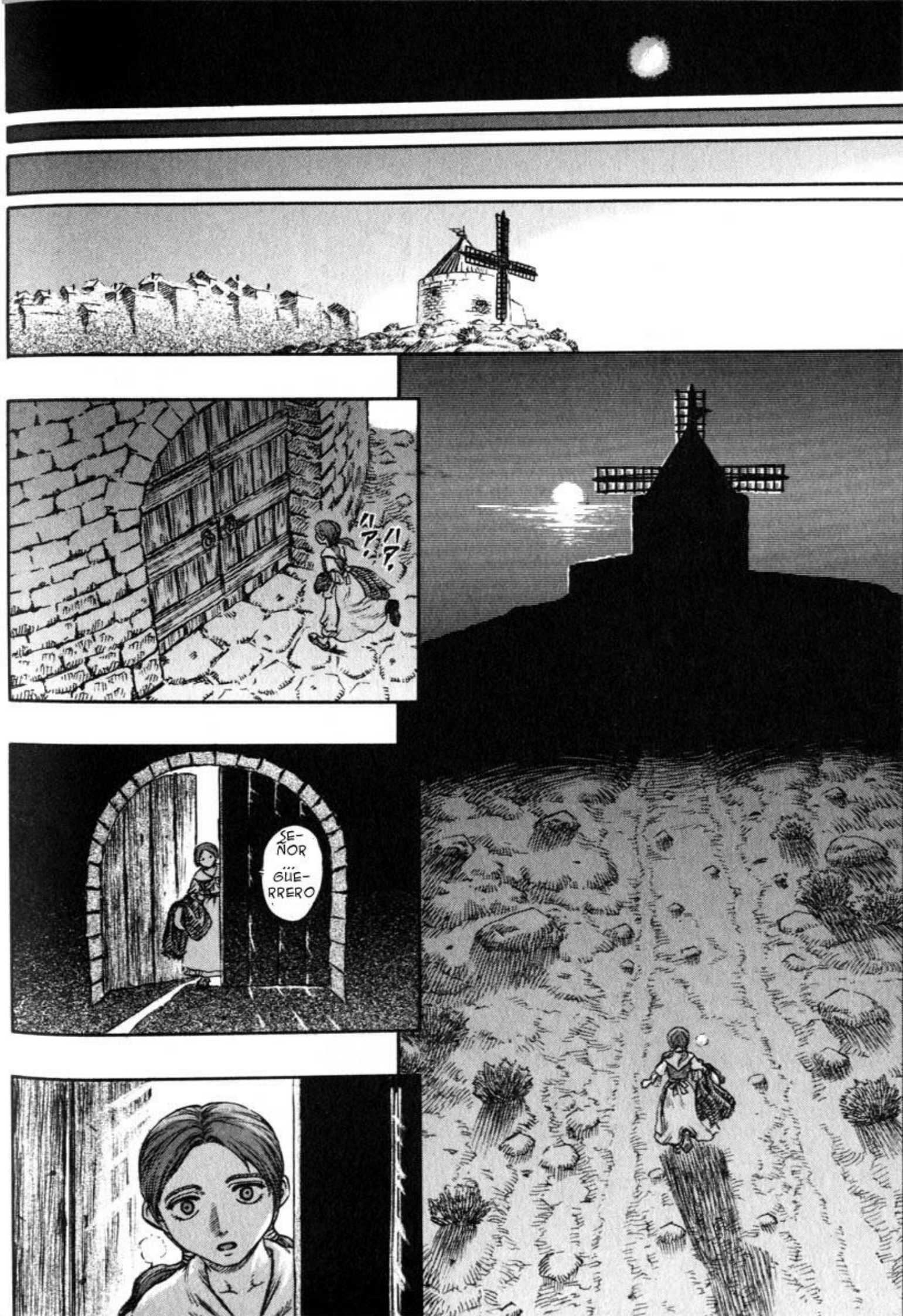
¡MÁS RAPIDO!

¡AHORA, AHORA! LO ESTA HACIENDO BIEN
LO-LO SIENTO ...
¡NO TENEMOS TODO EL TIEMPO DEL MUNDO!


¡OH, TEN CUIDADO!
¡JODER TENGO RAZÓN! ¡TIENES QUE SER FIRME!
¡TODO ESTO POR CÓMO ES JILL!

VOY A MEAR


ガチャ
ガチャ
ガチャ
ドン
ドン
ドン
ドン
ギィ
ギィ
HUNH

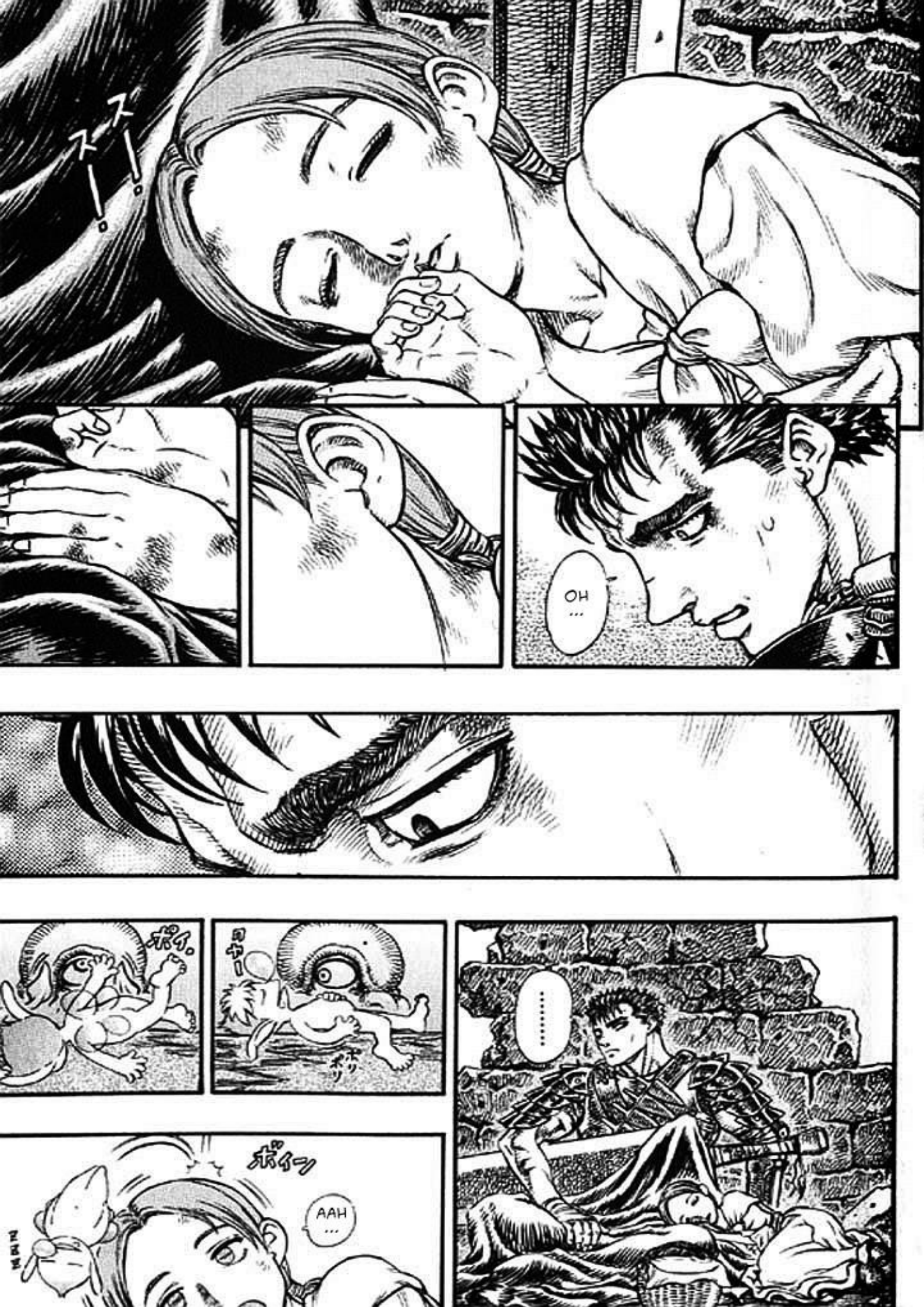

ハア、ハア、
SE-
ÑOR
...
GÜE-
RRERO

UM ...
UH ...
DEJALE UN POCO MÁS
.....!

AL FIN PARECE QUE SE HA DORMIDO ...
.....
VIAJANDO CON UN ELFO...
UN GUERRERO NEGRO ...
NO CONOZCO NADA QUE SEA COMO ELLOS AQUÍ...
¿A DÓNDE? HAN DEBIDO DE VENIR DE UN EXTRAÑO MUNDO...
RETRIBUICIÓN - NIÑOS PERDIDOS - JILL - FIN

BERSERK
RETRIBUCION:
NIÑOS PERDIDOS. --VOLANDO--
ズ

?!
ES LA PRIMERA VEZ EN 4 DIAS QUE CONSIGO Ddescansar...
ドロ
!


スー!
スー!
OH ...
……
ボイ。
ボイン
AAH ...

BUENO ...
CUÉNTAME LO QUE SEPAS SOBRE EL "VALLE NUBLADO"
¿EH?
ES PRECIOSO Y HA ESTADO CUBIERTO DE NIEBLA DESDE HACE MUCHO TIEMPO ... POR ESO TODOS LO LLAMAN EL "VALLE NUBLADO"
ESE VALLE ESTÁ AL ESTE DEL PUEBLO, A TRES MONTAÑAS DE DISTANCIA ...
CUENTA LA LEYENDA QUE LOS ELFOS HAN VIVIDO ALLÍ DESDE SIEMPRE ...

SEGURO QUE ES PORQUE SE HAN CARGADO MUCHAS GRANJAS ...
¿POR QUÉ TODOS PONEN CARAS RARAS CUANDO VEN UN ELFO?
PERO ...
¿QUE PASA CON ESO?
¡NO CREO! ¡NOSOTROS NO HARÍAMOS ESO!
HACE ALGUNOS AÑOS, EL PUEBLO DE AL LADO ...
PARECE SER QUE FUÉ ATACADO POR ALGÚN TIPO DE MAGIA ...
QUIZÁS SEA ESO ...
SI ...
LA MAYOR PARTE DE LA GANADERÍA FUÉ ASESINADA BRUTALMENTE ...
ATACARON SUS JARDINES Y GRANEROS, LAS COSECHAS QUEDARON TOTALMENTE DESTRUIDAS ...
'FUERON LOS ELFOS' ...
'TIENEN QUE HABER SIDO LOS ELFOS DEL VALLE NUBLADO'
LOS RUMORES COMENZARON A EXTENDERSE ENTRE LOS QUE LO HABÍAN VISTO ...

ESO MISMO PENSABAMOS NOSOTROS ANTES, PERO NADIE HA VISTO CASI NUNCA UN ELFO ...

¡NUNCA HARÍAMOS ALGO ASI! ¿ATACAR UN PUEBLO HUMANO?

Y DESCONOCEN SU VERDADERA NATURALEZA

SI ... ATACARON MI CIUDAD UNA VEZ ...

¡HAY ALGO QUE NO CUADRA! JILL ¿HAS VISTO ALGUNA VEZ A UNO DE ESOS ELFOS?

ESO ES IMPOSIBLE, NOSOTROS NO ...

UN INSECTO VOLÓ SOBRE NOSOTROS ...

TENÍA APARIENCIA HUMANA ...

NO HABÍA MUCHA LUZ ...

PERO ...

HABÍA ALGO DISTINTO ...

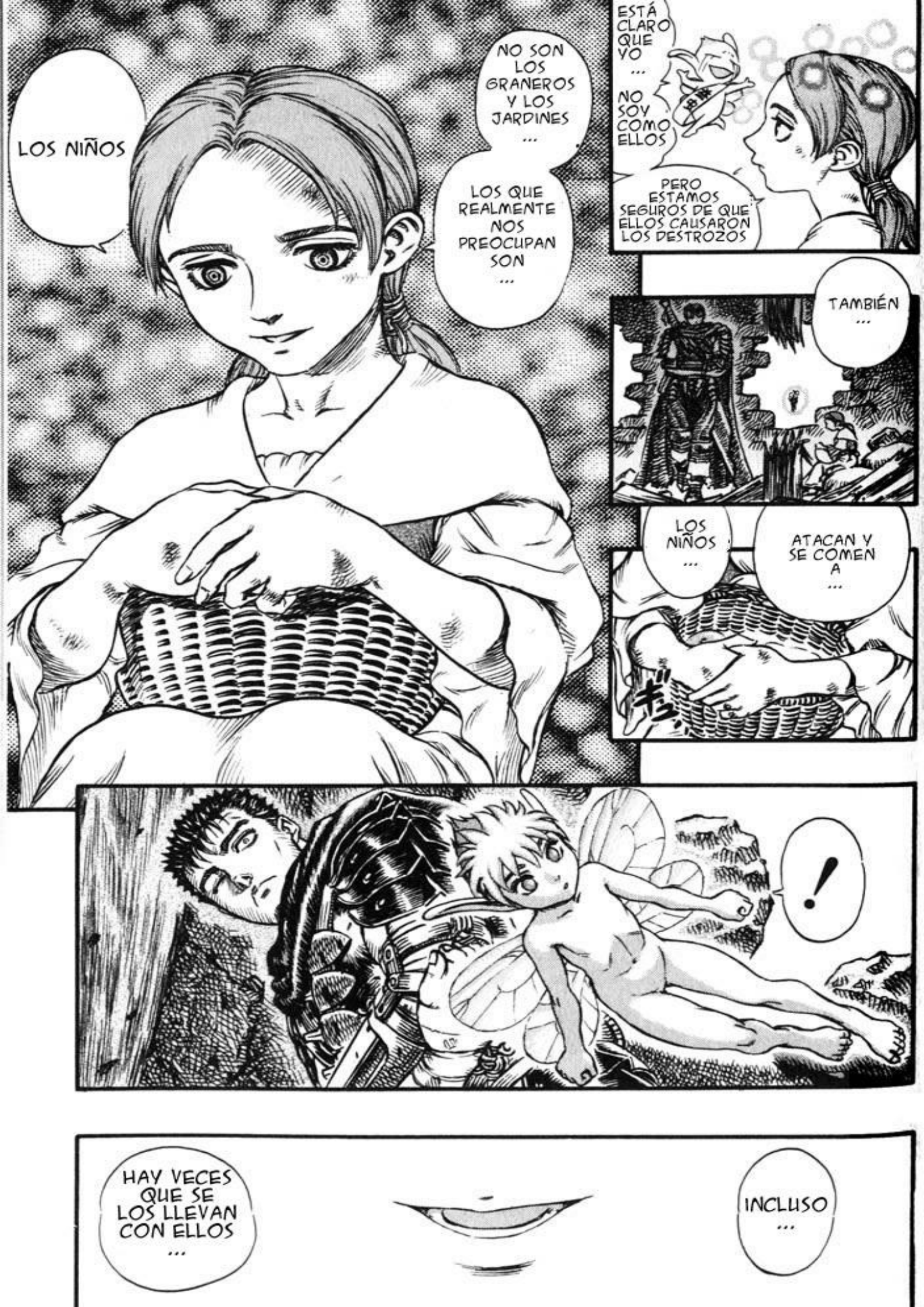
害虫

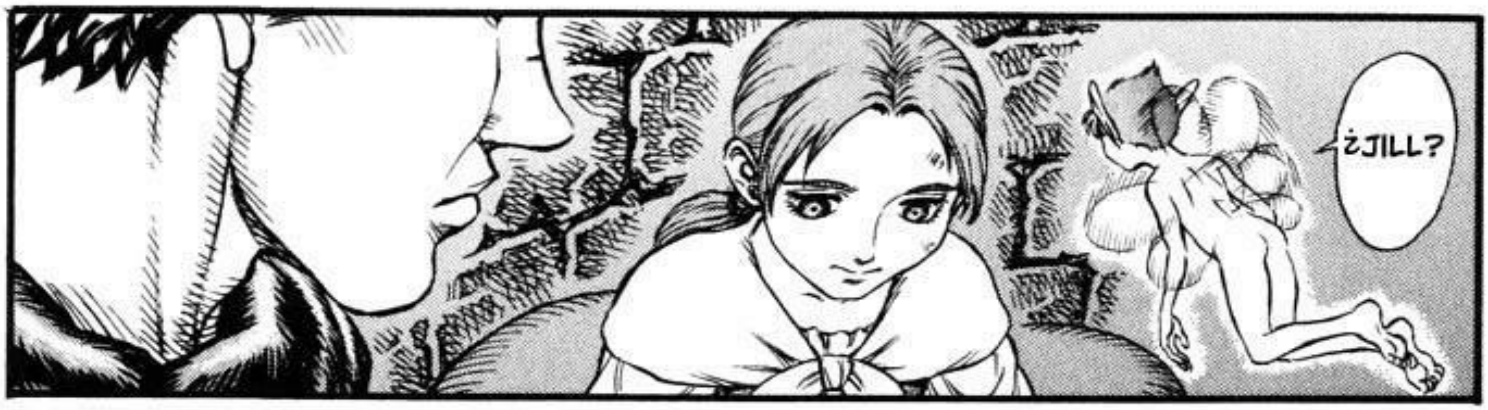
MAS QUE SUFICIENTE ¿NO CREES?

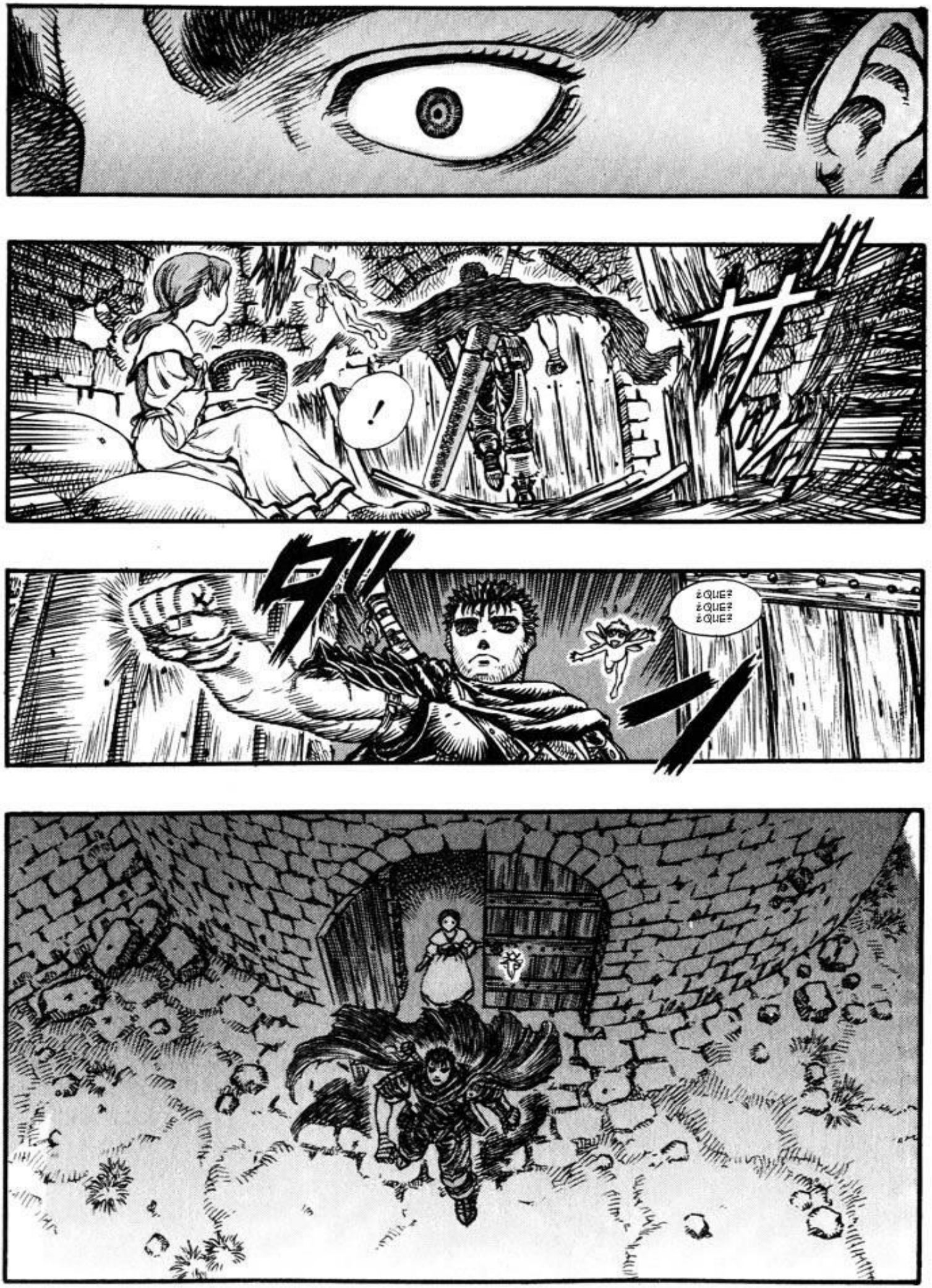
ALGO EXTRAÑO ...

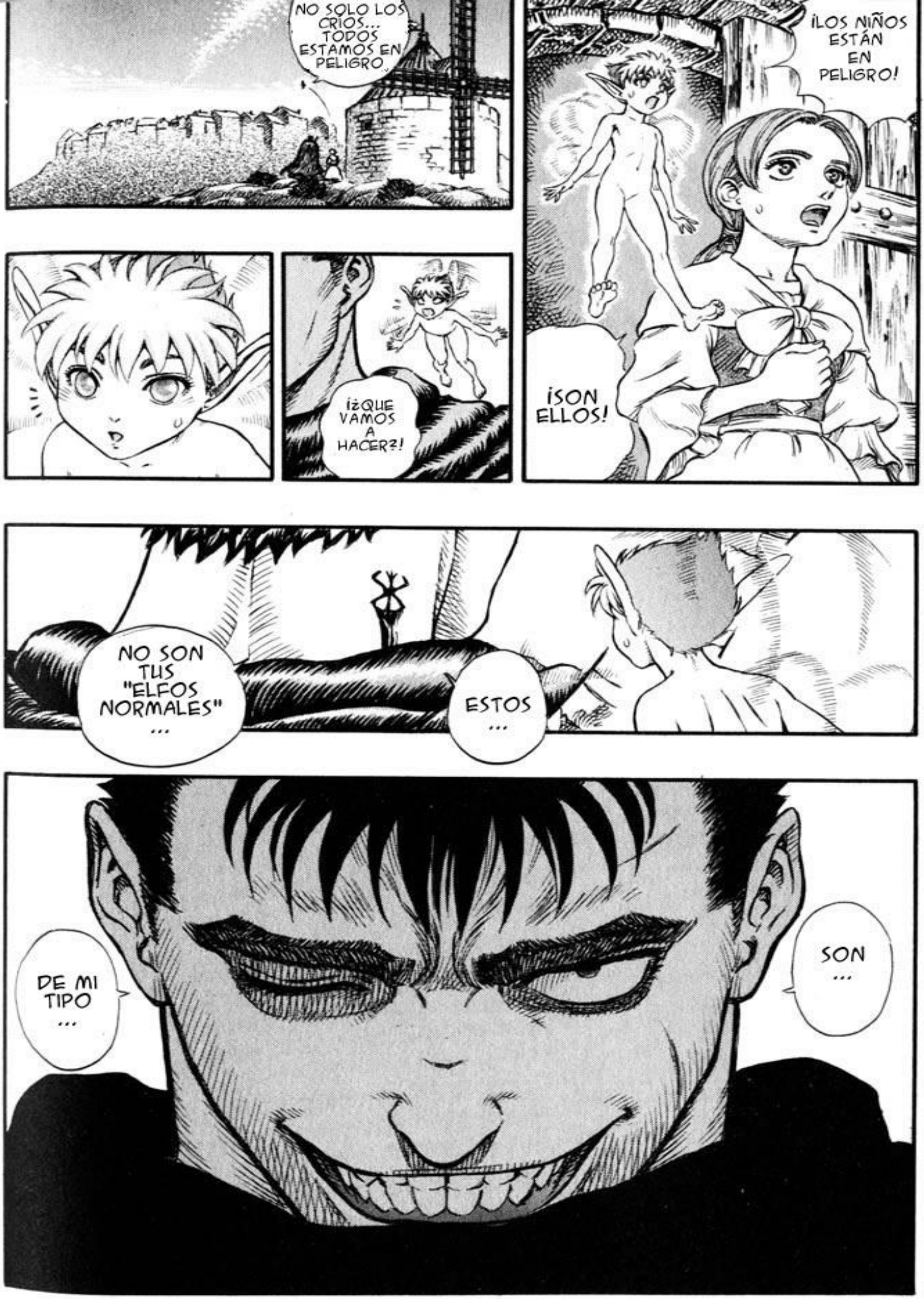
SENTÍA ...

UN CIERTO MALESTAR DE ALGÚN MODO ...


LOS NIÑOS
NO SON LOS GRANEROS Y LOS JARDINES ...
LOS QUE REALMENTE NOS PREOCUPAN SON ...
ESTÁ CLARO QUE YO ... NO SOY COMO ELLOS
PERO ESTAMOS SEGUROS DE QUE ELLOS CAUSARON LOS DESTROZOS
TAMBIÉN ...
LOS NIÑOS ...
ATACAN Y SE COMEN A ...
!
HAY VECES QUE SE LOS LLEVAN CON ELLOS ...
INCLUSO ...

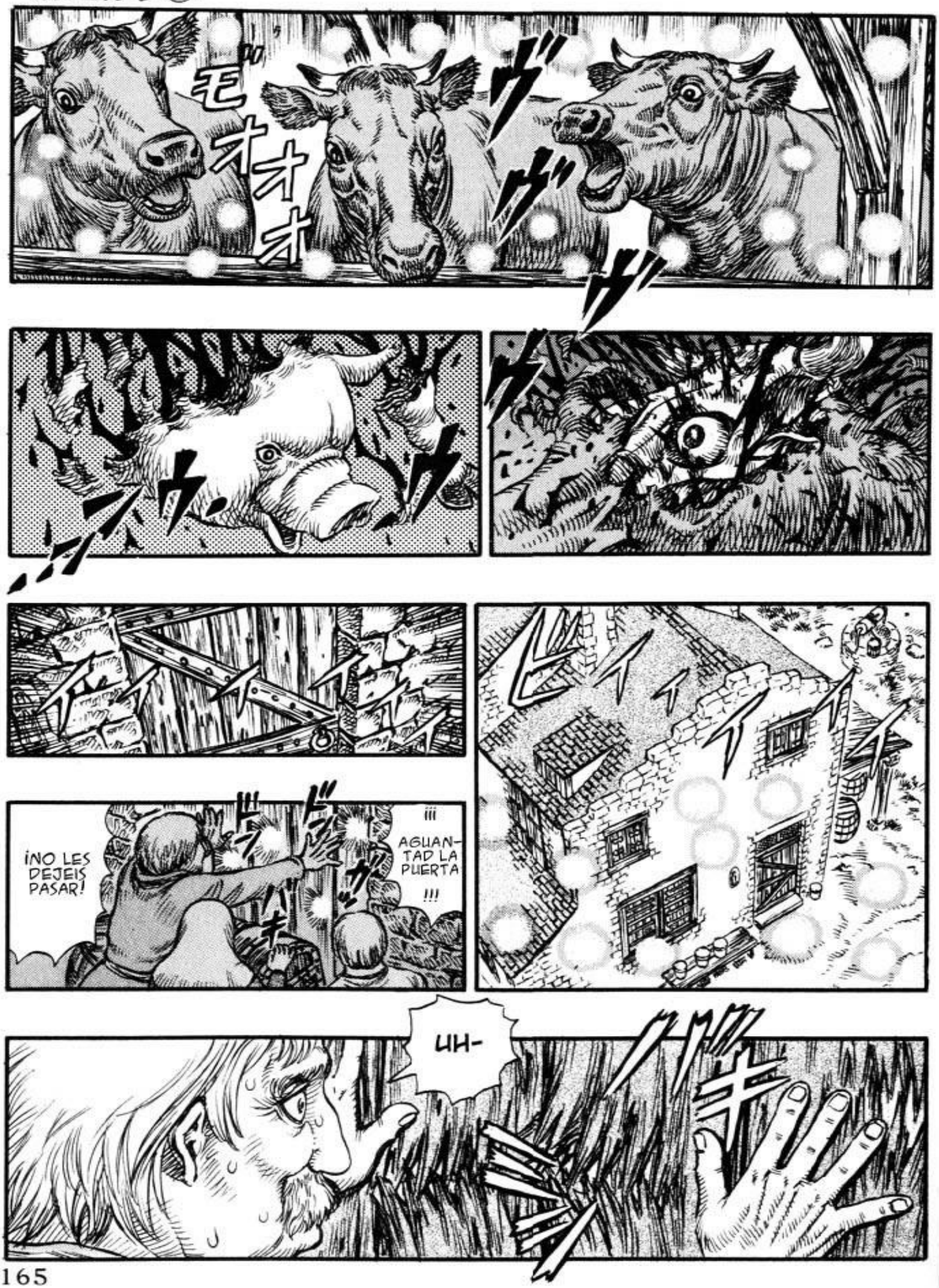

¿JILL?


!
¿QUE?
¿QUE?
¿QUE?


NO SOLO LOS CRIOS... TODOS ESTAMOS EN PELIGRO.
¡LOS NIÑOS ESTÁN EN PELIGRO!
¡SON ELLOS!
¡¿QUE VAMOS A HACER?!
NO SON TUS "ELFOS NORMALES" ...
ESTOS ...
DE MI TIPO ...
SON ...

!
¡AAAH!
¡AAH!
¡YA VIENEN!
¡LOS ELFOS!
¡LOS ELFOS ESTAN AQUI!

ゴオオオオオオオ
ビッ
ビッ
ザアアアアアア
オーン
オーン
グシャ


モオオオ
¡NO LES DEJEIS PASAR!
¡¡¡ AGUANTAD LA PUERTA !!!
UH-

ギュ
ギュ
ギュ

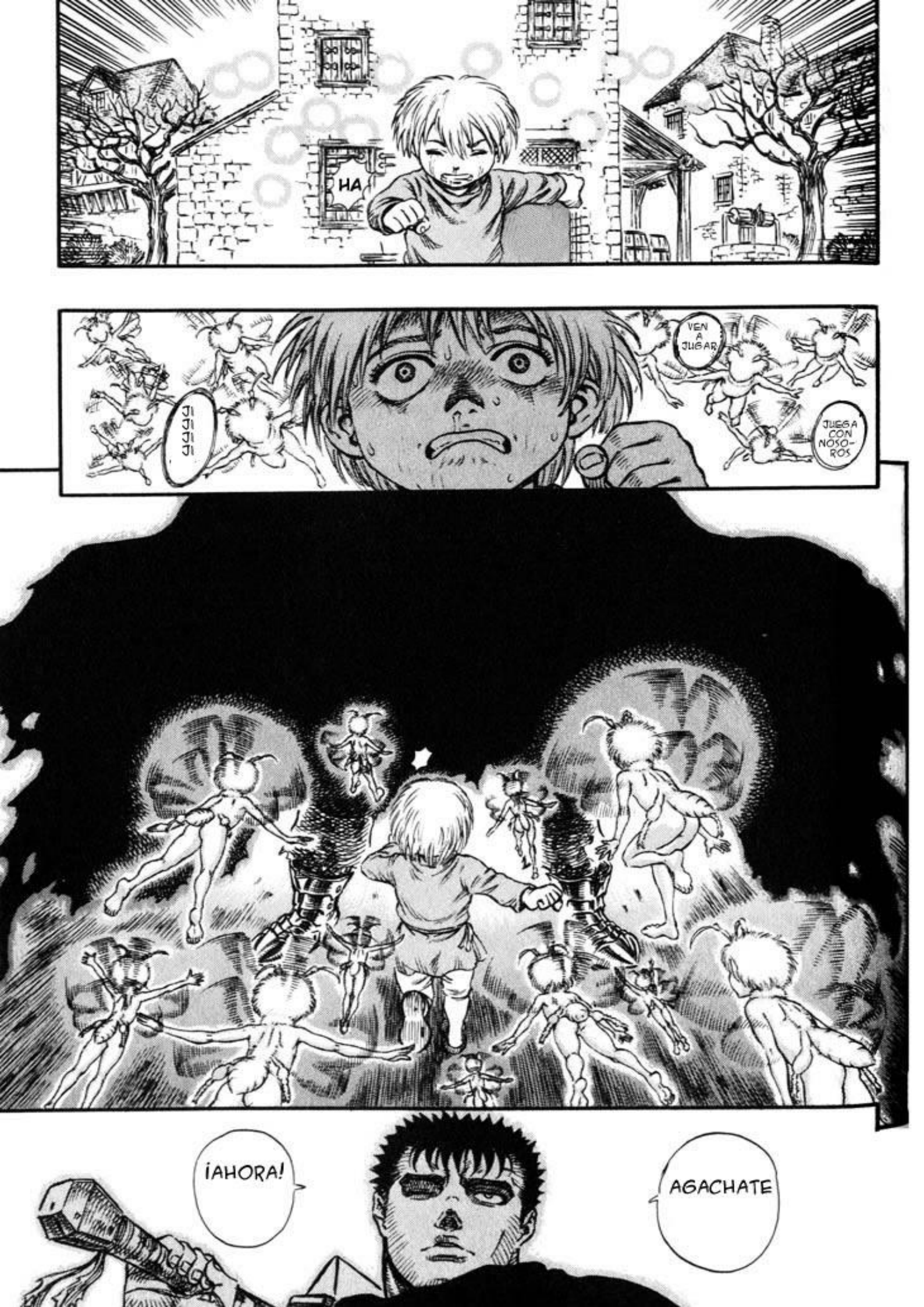
クス
クス
クス
クス

¡¡AYUDA!!
¡¡AYUDA!!

¡MAMÁ!
¡PAPÁ!

ヒナイ
¡¿EN QUE DEMONIOS PENSABAS?!
¡¿IBAS A SALIR?!
P-PERO ...
¡CÁLLATE ZORRA!

NO PODEMOS HACER NADA
¡NO ES MOMENTO DE CORRER ENTRE ESOS JODIDOS MONSTRUOS!
¡OLVÍDALA!
JILL ...
JESUS.
¡¡¡JILL CONTINUA AHI FUERA!!!
JILL ...
NO TENDRÍAS NI QUE PEDIRMELO
SI HUBIERA ALGUNA MANERA ...
TODO ESTO ES UNA MIERDA
¿QUE DEMONIOS HE HECHO PARA MERECER ESTO? ...
¿QUE DEMONIOS ...?
¿NO HAY NADA QUE PODAMOS HACER?
¡HANSON Y THOMAS! ...
¡¡¡AYUDA!!!


HA
VEN A JUGAR
JUEGA CON NOSO-ROS
JIJIJIJI
AGACHATE
¡AHORA!

RETRIBUCIÓN: NIÑOS PERDIDOS. --VOLANDO-- (FIN)

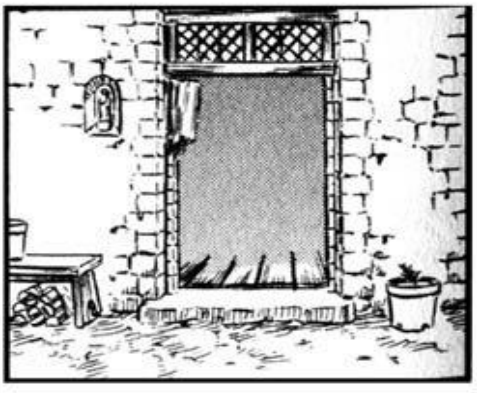
ビチャ
ビチャ
BERSERK
ベルセルク

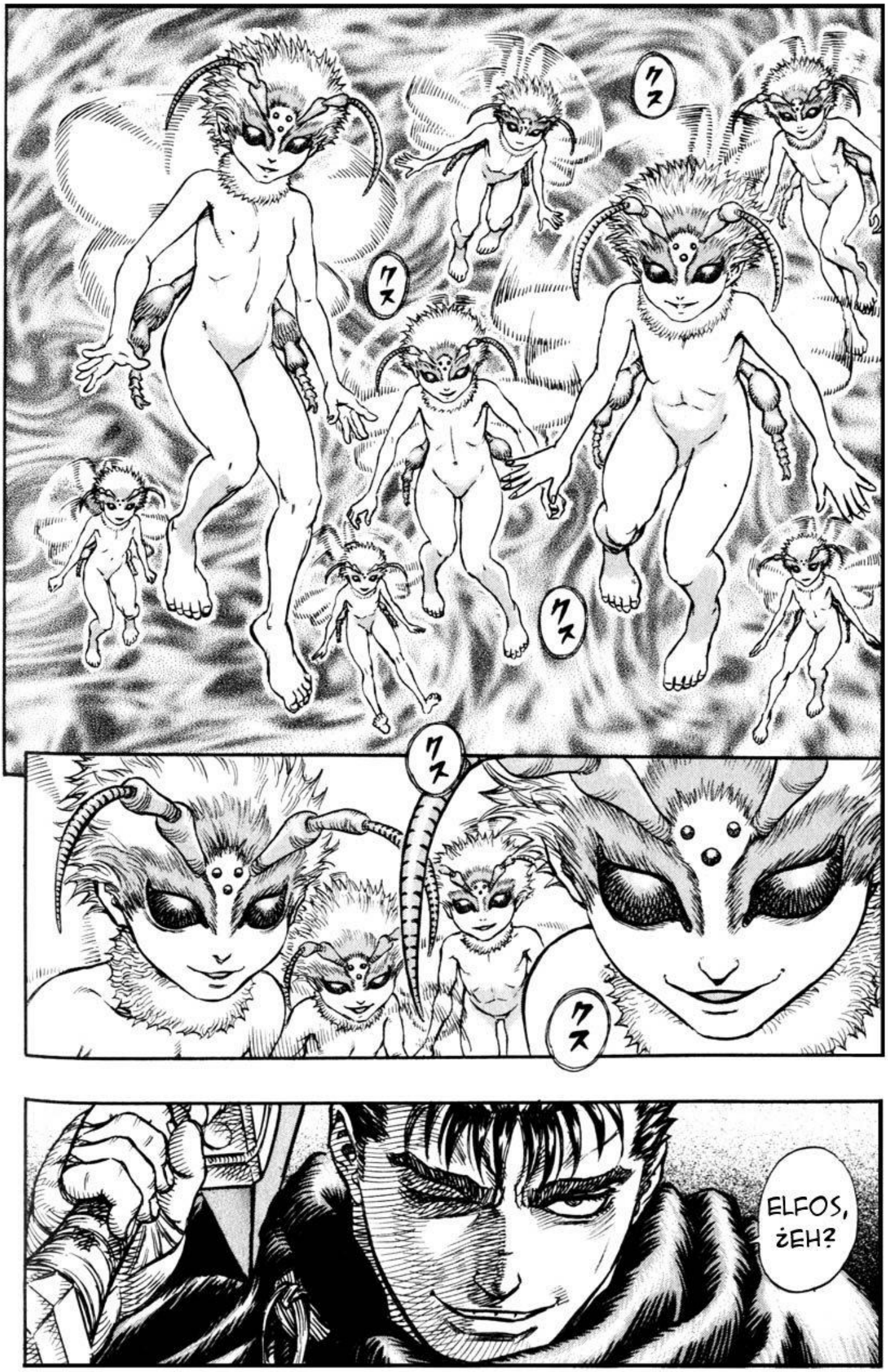
RETRIBUCIÓN: NIÑOS PERDIDOS
INSECTOS BONITOS

¡EH, MIRA!
ES EL HOMBRE DE ...
¿POR QUÉ ESTÁ AQUÍ?
.....

ヴヴ
ウウ
クス
クス
クス
JUEGA CON NOSO-TROS
VEN A JUGAR

.....




クス
クス
クス
クス
クス
ELFOS, ¿EH?

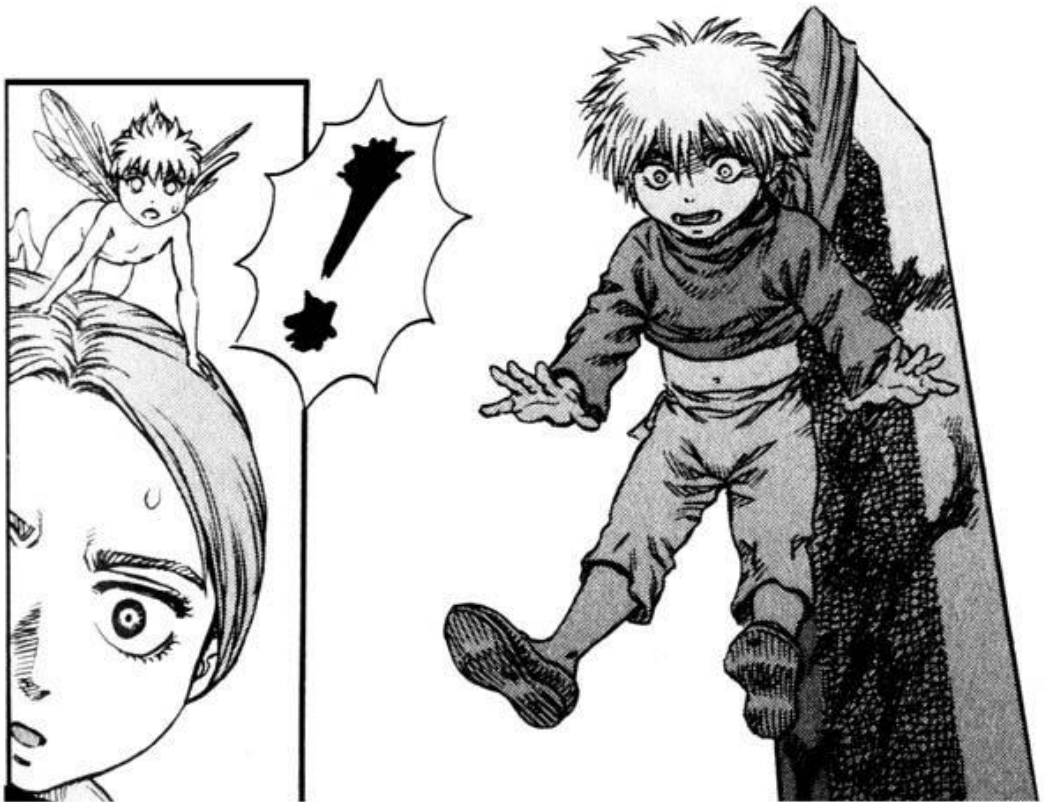
¿QUIERES AYUDARME A VENGAR A TUS PADRES?
EH, NIÑO
エッグ…
エッグ…
PAPI …
MAMI …
ヒック…
… QUIERES IR CON ELLOS ?
¿O …
SÉ ÚTIL
ENTON-CES

¡¡JILL ESPERA!
¡EY!

.....
SHEESH ...
NO SEAS TAN IMPRU-DENTE

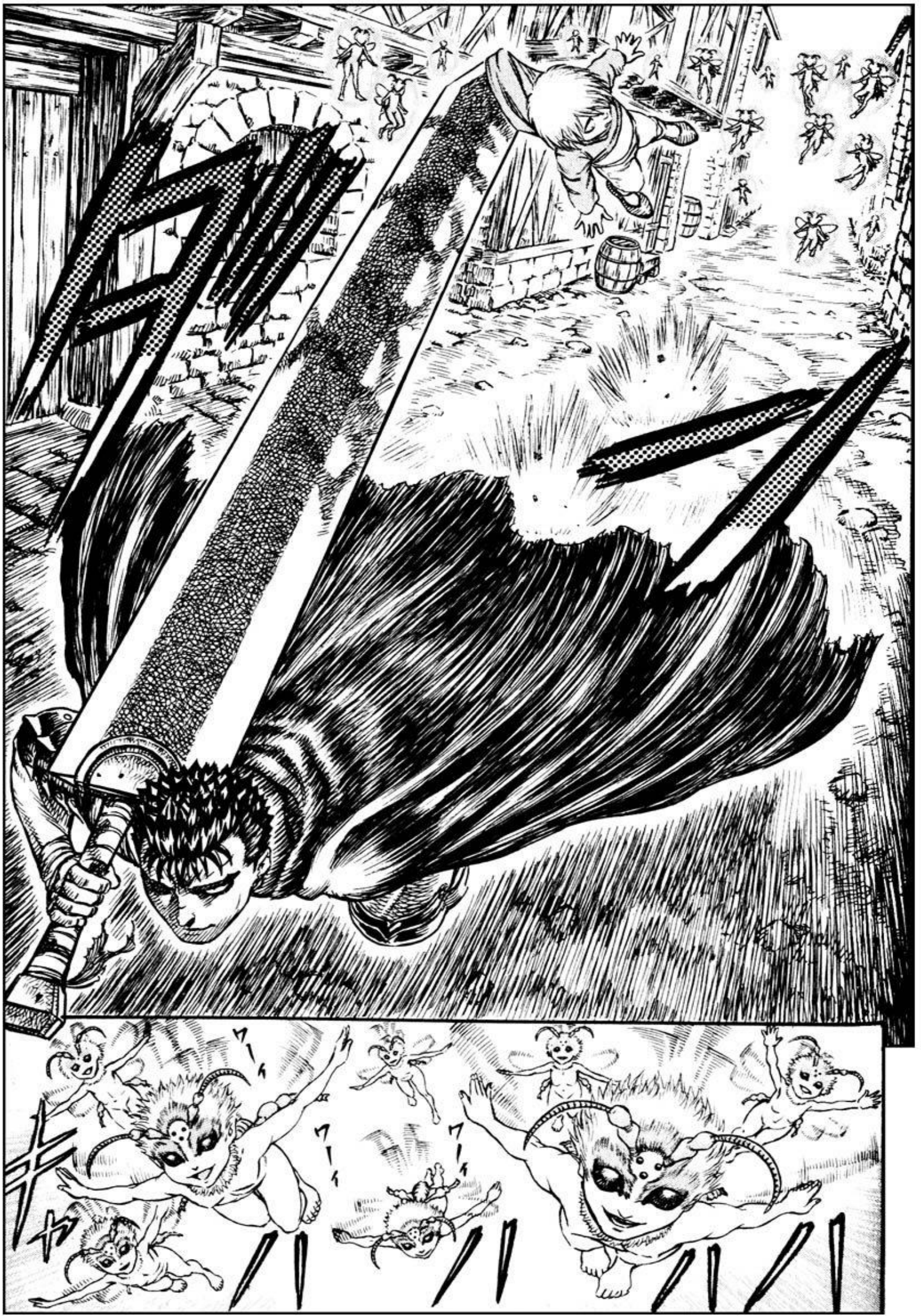
¿NO PUEDES ESPERAR EN EL MOLINO A SALVO?
ハア
ハア

うわああ

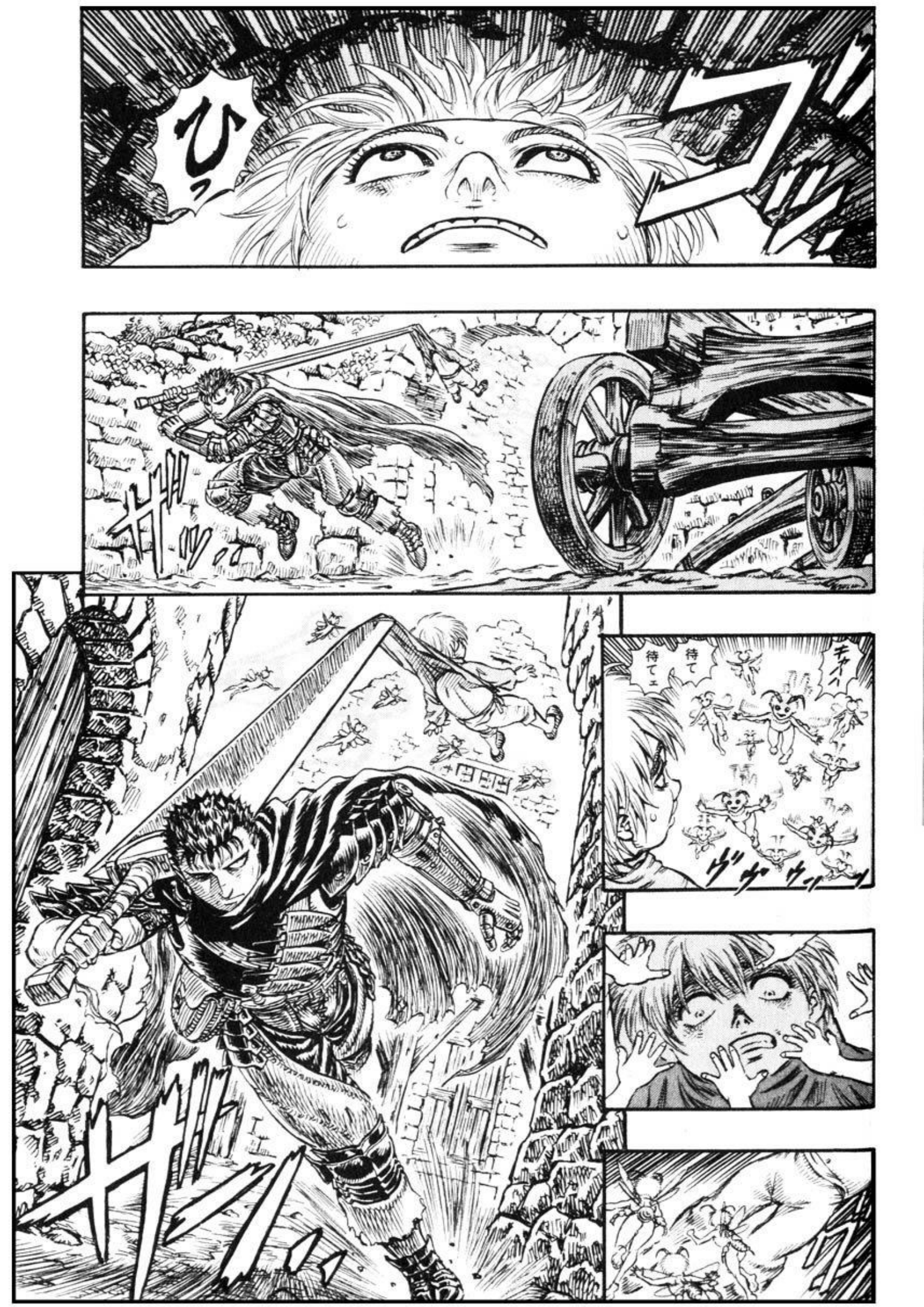

!

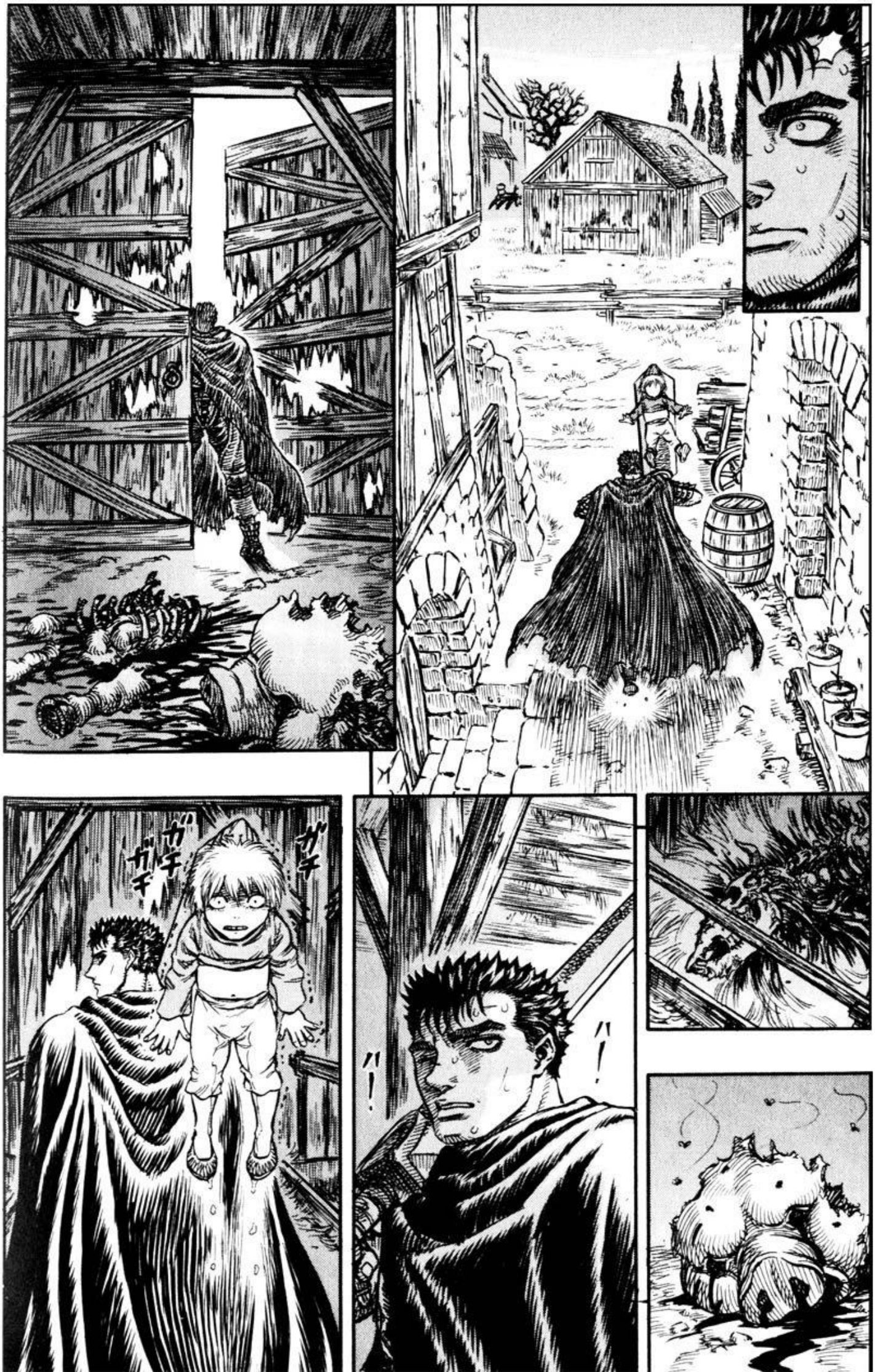
E... ESE ES ...
¿QUÉ ESTÁ HACIENDO?
O... OH DIOS ...

¡YA EMPIEZA OTRA VEZ!
.....!!
¡AH!
¡AH!
ゴオオオオオ
ああああ
キャーン



ガバッ
ガバッ
ガバッ


ひっ
ゴッ
ザッ
チャイ
待て
待てェ
ゲゲゲッ


ガチ
ガチガチ
ハ！
ハ！

ボオオオオオオ
オオオオ
¿HA ACABADO TAN PRONTO?
¡OH, NO PARES AHORA!
¿¡YA HAS TERMINADO!?
NO TE MUEVAS

ERES UN TIPO DE BICHO MUY MOLESTO
LO QUE PENSABA
¡ES TAAAAN ABURRI-DO!
¡ABURRIDO!
¡ABURRIDO!
¡ABURRIIIIIDO!

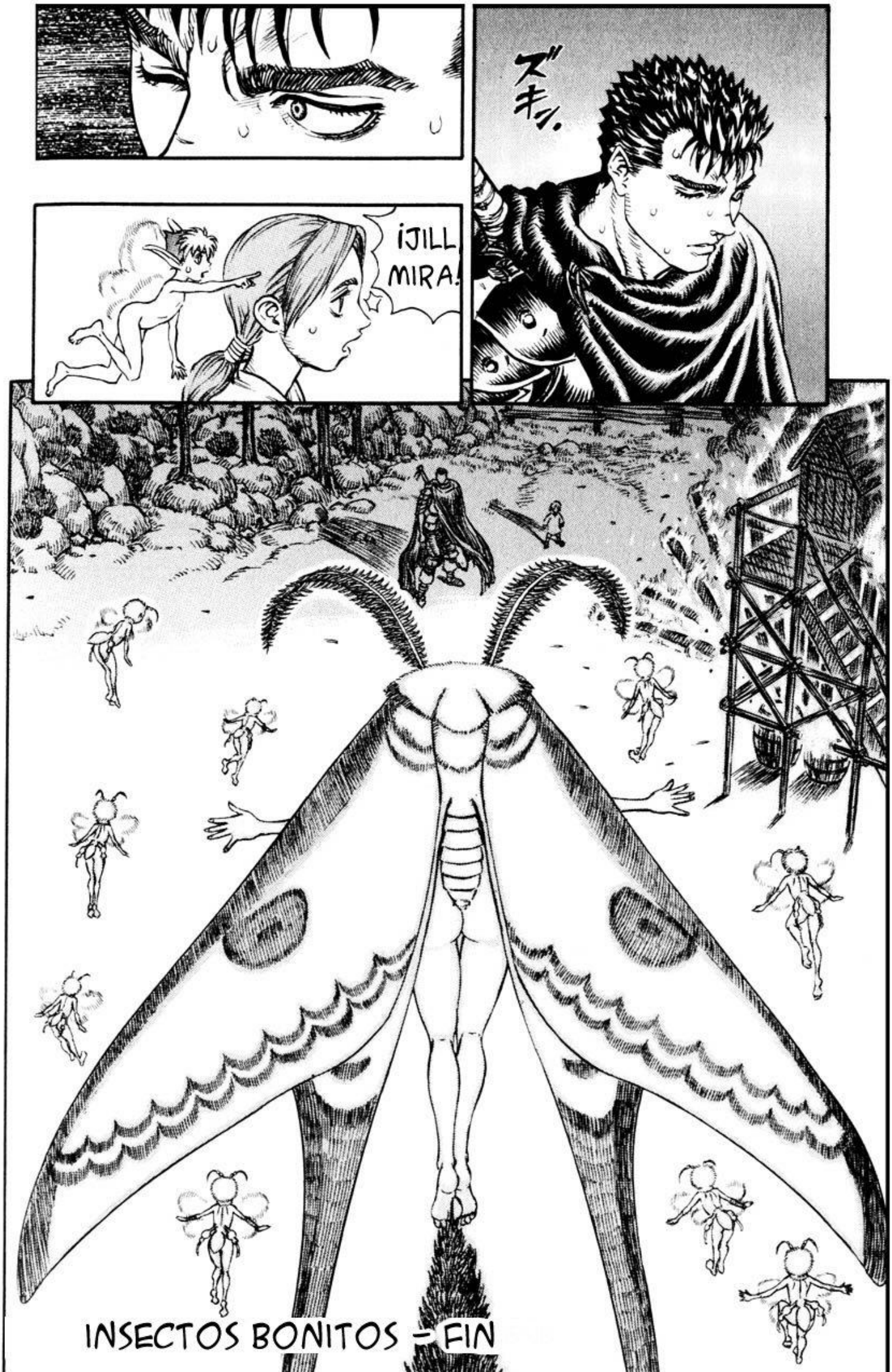
ドザーン
ギィィ
バキ
バキ
バキ

ガチッ!
ドゴオオ
ヴワッ

ズザザザ

¡!
¡POR AQUÍ!
わあ
ガク
……
CHICO
HAS SIDO UN BUEN CEBO

ゴ ゴゴゴ
MIRA
ゴ ゴゴ
LOS INSECTOS
ARDEN BIEN
……



INSECTOS BONITOS - FIN

BERSERK
THE PROTOTYPE
(プロトタイプ)

この読切は、1988年に大学生だった三浦建太郎によって描かれ、現ベルセルクの基本型となった投稿作品である。単行本で発表されているベルセルクとは細部の設定、世界観など異なる点もあるが、その『志』は今も作品中に生きている。鷹の団篇終了を機に収録することにした。